

**Banconan  
local a bira  
demasiado  
caro**



Dialuna 23 Oktober 2017 -Edicion-10 Vol.2372 Sta.Cruz #111 1.50  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA  
CENTER**

**Tel:  
585 5212**

**E rumor a bira realidad....**

# **EDUARDO DE VEER A BENDE SU DOS HOTELNAN 6 LUNA PASA**

**Ambos hotel, tanto na Aruba como na Curaçao**

**Hopi rumor a circula den fin di siman...**

**Hopi speculation riba  
formacion, ningun confirmacion**

**Diabierna awor Parlamento nobo lo sinta**



**Caso corrupcion di AVP cu 'ontheffing'**

**Minister Paul Croes  
ta cumpli 2 luna cera**

**Por cay mas detencion un ora pa otro**

**Palo di luz a cay riba auto  
riba caminda na Gasparito**



**DIAMARS 24 OCTOBER 08:00PM**  
**PRESENTADORNAN ESTELAR**

**Sandra Croes  
y Lyonel Dirks**



# Palo di luz a cay riba auto riba caminda na Gasparito



Diadomingo mainta chauffeur den su Suzuki van blanco bayendo pazuid riba e caminda di Gasparito pa Koyari a haye cu sorpresa di su bida ora cu un palo di luz banda di caminda a cay riba su auto.

Wayanan di coriente voltahe halto a cay riba su auto. Polis a cera full e

caminda pa ningun hende yega cerca. Brandweer, tabata riba un standby pa si algo bay robez.

Hasta personal di ambulance mester a brinda asistencia. Elmar su personal a yega pa corta coriente y asina e chauffeur spanta por a sali for di su auto.



## Dia 12 di November, KLM lo reanuda vuelo pa Sint Maarten



Desde e pase di horcan na Sint Maarten, KLM a pospone tur su vuelonan pa e isla. KLM a anuncia di lo cuminza bula bek pa dia 29 di October, pero nan a move e fecha awor pa 12 di November.

Motibonan di e

posponemento aki ta pa e destruccionnan cu keto bay no a keda drecha na aeropuerto di Sint Maarten.

KLM tin dos vuelo semanal pa Sint Maarten, desde Corsow, riba diabierna y diadomingo.

### Evento deportivo a causa iritacion

## Tur caminda pa hotel tabata cera diadomingo mainta

**Empleadonan, turistanan y taxistanan ta hopi  
disgusta..**

Diadomingo mainta, trafico na Aruba a bira un caos, ora cu tur ruta pa hotelnan na Palm Beach tabata cera, incluso caminda pa bay hospital.

Por a tuma nota di un competencia, triathlon, ciclismo, cu tabata tumando lugar. Esaki a causa basta disgusto den comunidad, cerca empleadonan di hotelnan, turistanan, taxistanan y tur otro hende cu mester a acudi pa un of otro motivo, na hotelnan.

Esaki no a keda solamente na Hotel, pero tambe a afecta Hospital di Aruba. Un señora a comunica cu SOLO DI PUEBLO, indicando cu e no por a yega hospital y mester a acudi na cada post, cada stop, papia cu polis, pa

nan por habri caminda p'e bay hospital.

Parce cu esaki a afecta, Marriott, Ritz Carlton, Holiday Inn, Barcelo, Hyatt, Hilton, Riu, Riu Antillas, The Mill y tur otro hotel te na Divi Divi.

E caminda a keda cera te cu 12'or di merdia cual a causa hopi iritacion cerca automobilistanan.

Ningun hende tin nada contra di e deporte, pero, ken ta aproba pa tuma e ader principal di hotelnan? Blokia esaki, strobando tur trabao, movecion y acceso liber na e sitionan aki?

E dirigentenan deportivo mester cuminza pensa riba un ruta alternativo pa organiza nan evento.

E rumor a bira realidad....

## Eduardo de Veer a bende su dos hotelnan 6 luna pasa Ambos hotel, tanto na Aruba como na Curaçao



E misionario Arubano, sr. Eduardo de Veer a confirma cu el'a bende su dos hotelnan, tanto na Aruba, como na Curaçao.

E corant aki mes, desde 9 luna pasa a trece dilanti cu e hotel ta na venta unda a presenta un compania interesa pa cumpra e hotel.

Pa un suma presuntamente di casi 300 miyon florin, e hotel di Aruba a wordo bendi, mientras cu e hotel

na Curaçao tambe lo mester ta costa algo den e suma aki.

E compania cu a cumpra e hotel ta: Wind Creek Hospitality (WCH).

Segun declaracion haci na NoticiaCla, tur cos lo keda mescos den e companianan unda sr. Eduardo de Veer, tambe lo keda temporalmente director di e compania, sin accion, pero cu salario. Awor cu De Veer

a bende su hotel, nan ta buscando awor pa por traha un otro mall, cual lo inclui nan propio teatro cinema. E proyecto aki algun tempo pasa a bay Corte, unda De Veer a demanda Gobierno pa entreganan un tereno grandisimo, pasobra di South Beach Mall, cual ta un salina.

Parce cu aki De Veer lo kier contrui algo propio atrobe, despues di a bende dos hotel.

## Banconan local a bira demasiado caro

Cu tur respect pa banco local, pero awor si awa a pasa hariña. Ora cu bo deposita placa cash na banco, nan ta cobrando 0.5% di bo placa. Si bo deposita 1500 florin, bo ta perde mesora fls. 7,50 florin.

Ta kico esaki a para bira aki na Aruba? Dicon Gobierno ta permiti banco local pa comete e abuso aki contra pueblo?

Esaki ta un entrada hopi grandi pa banco, pasobra ta tur dia comerciante mester deposita placa. Es decir, cu mihor bo NO HIBA PLACA BANCO y paga bo cosnan cu bo placa cash. Bo ta spaar basta placa pa luna.

Comerciantenan local, bo mester ta hopi loco pa hiba placa cash banco.

Nos ta lamenta e atraco aki cu banco ta pasa riba lomba di pueblo.

FOEI!!

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



# Suzuki Swift a bolter dilanti Burger King na Paradera

## Chauffeur a keda pega den auto



Diadomingo algo pasa di 6'or di mainta, polis, materialwagen di brandweer y ambulance a wordo manda cu urgencia na Paradera, na altura di Burger King. Esaki tabata pa un auto cu a bolter y a kibra un palo di luz. Esaki a causa cu full e bario di Paradera a keda sin coriente.



Na yegada nan a bin topa cu un transformator di coriente benta abao. Tabata tin un palo di luz kibra den dos y un Suzuki Swift gebolter. El'a bolter di banda contra un palo di kwihi. E chauffeur a keda pega den e auto. Riba e auto tabata tin varios waya di coriente.



Mesora a pidi cu hopi urgencia presencia di Elmar. A pidi nan pa kita e wayanan for di riba e auto, pa asina brandweer por a cuminsa cu e trabaonan di corta e auto. Esaki pa nan por a saca e chauffeur herida. Despues cu e chauffeur a keda libera, personal di ambulance a prepar'e na e sitio y a transport'e cu urgencia pa hospital.



Aparentemente e auto tabata biniendo cu velocidad halto for di pabao. Aparentemente e chauffeur a perde control riba e stuur. El'a baha caminda, dal contra un palo di luz y a kibra esaki den dos. Despues el'a dal contra un mata di kwihi y a bolter.

Paradera y vecindario a keda pa mas di un ora sin coriente, te den oranan di merdia. Elmar y Setar

tabata na e sitio trahando riba e wayanan di coriente y wayanan di Setar.



## Caso corrupcion di AVP cu 'ontheffing'

## Minister Paul Croes ta cumpli 2 luna cera

## Por cay mas detencion un ora pa otro

Awe dialuna Paul Croes ta cumpli dos luna y dos dia cera. Tabata dia 21 di Augustus 2017 cu polis a sorprende Paul den su cas, den careda di 6'or di mainta y mesora el'a keda deteni.

Ministerio Publico ta sospecha Paul di masha hopi cos, incluso di labamento di placa, traficacion di hende, fraude, sobrono, a ricibi regalo etc. etc.

E caso mes a bira conoci dia 28 di Maart, ora cu e dia ey tambe Ministerio Publico a dreña su cas.

Informacion cu SOLO DI PUEBLO ta dispone di dje ta bisa cu Paul mes a keda sorprende ora el'a mira ta kende ta esnan cu a testigua encontra di dje. Aparentemente ta un bon amigo di cas, amigo di su esposa, cu regularmente ta di bishita na cas di Paul y ta come

na mesa di comedor cu e famia.

Tambe SOLO DI PUEBLO ta na altura cu Paul a wordo taha door di Mike Eman cu e mester tuma cierto decision, pa cual Paul a nenga di tuma e decisionnan cu Eman a pidi'e.

Tur cos ta draai riba un cantidad di permisonan cu a keda firma pa Paul, contra pago. Segun Ministerio Publico, un di e tramitadornan tabata duna Paul regalo. Esaki ta Nina, casa di Gaby, kende tabata duna Paul regalo pa asina Paul firma e permisonan p'e.

Pa Ministerio Publico bay asina leu pa anuncia esaki, ta pasobra cu nan mester tin cierto pruebanan hopi contundente.

Ta prome vez cu henter un oficina di Minister ta wordo encarcela pa asina



wordo investiga. Tin mas di 15 detencion, mas di 50 interrogacion y ainda falta pa e siman nos dilanti, varios detencion mas.

Parce cu Husticia a bin encontra cu mas datonan cu mester wordo aclarea. Paul Croes lo permanece cera te cu dia 16 di November, unda muy probablemente e dia aki e lo por recupera su libertad, pero bao di condicion, manera cu e

no mag papia cu ningun persona y kizas tampoco cu su esposa, kende tambe lo por bira un sospechoso den e caso.

Informacion CLAVE cu SOLO DI PUEBLO tin ta bisa cu Arthur Dowers mes a huramenta 12 recherche cu a yega Aruba mas di un aña pasa y cu te mes Dowers aki a duna tur permiso pa carga arma.

Nos informantenan ta

bisa nos cu den TOP di AVP, nan tabata SA kico ta pasando y ta di lamenta cu nunca nan por a tuma pasonan pa stop e corrupcionnan aki.

Tambe ta di lamenta cu te cu awe Paul Croes ta minister di pais Aruba, cobrando su salario, pero encarcela na Kia. Ta na Aruba so e cosnan aki por pasa! Y cu sosten di AVP!

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Peliger grandi pa piscadornan riba lama

## Hopi boei a wordo corta riba lama, treciendo bida di piscadornan den peliger

**Boto di piscador ta pega den reda... causando cu por poco boto ta zink..**

For di un piscador cu ta traha casitru dia riba lama, nos a ricibi e informacion di un caso masha peligroso cu ta tumando lugar.

E piscador a bisa SOLO cu hopi boei riba lama a wordo corta y esaki ta pone botonan di piscadornan den un situacion basta

peligroso.

Ta ser bisa cu ta palambra nan ta, pero no ta asina. Indicacion ta cu ta hopi reda nan a benta den lama, unda e piscador a pega den un y a hera zink e boto.

Esaki ta un peliger

grandi pa piscadornan. E redanan aki na ningun momento mester keda den nos awanan, pasobra nan ta caba cu tur pisca pa hopi aña, si no lanta e redanan aki rapidamente.

Asina un piscador a informa SOLO DI PUEBLO.



## Despues cu ladronnan a horta den cas, el a laga rastro di bacoba atras

Diasabra, pa mas of menos 9'or y 15 di mainta, Central a manda polis den Profesor Lorentzstraat pa un caso di ladroncia for di un cas. Eynan a papia cu e denunciante L., kende a declara cu diabierna, tur hende a bay drumi y a laga tur cos intacto atras. Ora nan a lanta pa 9'or di mainta diasabra, el a ripara cu desconocidonan a drenta den e cas via un bentana habri parti zuid. Ora cu nan a drenta, desconocidonan a kibra un sheetrock. Tambe nan a bay cu un boormachine grandi marca Black and Decker color oranje cu preto, un boormashin preto cu blauw y un jigsaw preto. Desconocidonan tambe a rebotea den e frigidaire y a come un bacoba. Riba e momento ey no por a bisa precies kico mas a bay. Un lista a wordo traha y entrega. Keha a wordo tuma y Central a wordo poni na altura.

## Ladronnan a drenta den auto y a bay cu bril pa lesa

Diasabra, pa mas of menos 9'or y 40 di anochi, a presenta na warda e homber VB pa duna keho di ladroncia for di den su auto KIA Rio, color shinishi. Pa mas of menos 7'or y 25 di anochi, el a staciona su auto den e parkinglot di Stadion Guillermo Prospero Trinidad, pa asina bay wak un partido di futbol. Pa 9'or y mey, el a regresa na su auto y a mira cu e bentana chikito di pasahero dilanti tabata kibra. For di e auto un bril di lesa, un tas color blau di setar y un tas preto y e cenicero a wordo horta.

## Homber hungando beach tennis na Eagle Beach a zak den otro y fayece

Diadomingo pasa di 4'or atardi un homber hungando Beach Tennis cu mas persona na Eagle Beach a haye cu problema di salud y a zak den otro. E homber no a reacciona mas. Di biaha hendenan a cuminsa CPR e persona mientras cu ambulance tabata na caminda.

Pero tabata tin un dokter cu ta su amistad y tabata dune e practica e reanimacion pero sin resultado. Ambulance tambe a yega y sigui cu e practica pa mas di 40 minuut manera e regla ta stipula pero nada! A purba shock e curazon pero e no tabata haya nada di pulso.

Asina pa 4:50 atardi dokter Wijngarden a constata morto di R.R.D. naci na Curaçao na 1964.



### TA HUUR

@ STA CRUZ PA  
NEGOSHI:

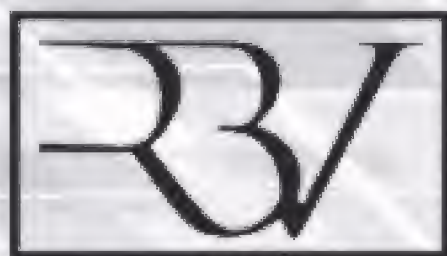
-Local comercial, 25/30  
m2, Ex Celular Shop,  
situa dilanti di Colegio  
San Hose.

Afl. 925.00 mensual.  
Tur sorto di negoshi ta  
welcome, cu excepcion  
di negoshi di cuminda,  
beauty salon y  
barbershop, pasobra ya  
tin estableci aki.  
**Tel. 739 0101**

### Ta huur

Espacio comercial na  
Sta. Cruz:

Ta huur un local  
comercial, ubica riba  
e caminda principal di  
Sta. Cruz. Grandura:  
280m2. Por pone  
muebleria, tienda,  
warehouse, iglesia. Tin  
entrada parti dilanti  
y tambe tin entrada  
lateral parti patras.  
Vraagprijs: 30 florin  
per m2, negociabel.  
**Tel. 739 0101**



## Healthy Club Seniors



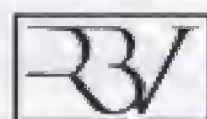
### Beneficio nan di Power Plate:

- Mejora Arthritis y Osteoporosis
- Restaura balans
- Fortalece weso y musculonan,



### Beneficio nan di Foot Detox:

- Reduci inflamacion di curpa
- Limpieza di Higa, Riñon y Parasito
- Elimina e acumulacion di acido urico
- Mejora e systema inmunologico,



RICHELLE  
BEAUTY VISION

### Join Nos Programa Pa Mehora Bo Salud Movecion Y Calidad Di Bida

HAYA UN BALANS PA UN BIDA  
MAS SALUDABEL CU NOS.

Stretch program cu Power Plate y  
nos tratamiento di Foot detox



### Thermo Blanket:

- Ta juda desintoxica  
e curpa

Paketenan 60+ cu prijs special  
cuminsando na aflu125,-

**Santa Cruz 111-B**

**Tel: 585-1073/594-2758**

[www.rbvonline.com](http://www.rbvonline.com)



## Muhe pata pata burachi den bar

Diasabra, pa mas of menos 1'or y 39 di marduga, Central ta manda patruya na altura di Li Yuan Restaurant pa un persona burachi. Eynan, polis a wordo acerca pa algun persona, den cuadro cu esaki. Polis a wordo poni na altura cu e persona burachi tabata completamente bisti na preto. Alabes cu el a drenta e bar. Polis a bay controla e restaurant y a mira cu en berdad tabata tin un dama bisti mescos cu e descripcion duna. Polis a contacta cu e muhe tabata hopi burachi. El a wordo baha na su cas na Cunucu Abao. Central a wordo poni na altura.

## Homber ta maltrata su casa den lobby di hotel

Diasabra, pa mas of menos 2'or y 45 di marduga, comandante na warda a manda patruya na un High Rise Hotel pa un caso di maltrato. Eynan a papia cu un trahado di frontdesk y a manda polis na camber caminda cu tabata tin e victima di maltrato. E victima tabata e dama KH, kende a declara cu diabierna, pa 8'or di anochi, e tabata tin un discusio chikito cu su casa BP, kende na su turno a maltrate. BP a dal KH cu un mokete. Door di esey su wowo robes tabata blauw y un di su djentenan dilanti a wordo kibra. Polis a bise pa e busca un carta di dokter pa duna keho, pero mirando e tempo e no kier a bay. E no kier a entrega keho pasobra e lo mester bay Canada pa 12'or y 45. Comandante na warda y Central a wordo poni na altura.

Hopi rumor a circula den fin di siman...

## Hopi speculation riba formacion, ningun confirmacion

### Diabierna awor Parlamento nobo lo sinta

Den fin di siman, a circula masha hopi speculation riba formacion di gobierno. Tur hende ta cana rond cu lista y tur hende tin e formacion di gobierno. Di parti di formador mr. Evelyn Wever Croes, no tin ningun noticia, es decir no tin nada oficial.

Tur sorto di speculation a circula, tanto for di MEP como di POR. No tin acuerdo ainda, pasobra cu e partidonan ainda ta deliberando y 'formando' e gobierno.

For di fuentenan yega na POR, por compronde cu e ofertanan riba mesa

no ta loke e partido ta desea. Diasabra atardi, e delegacion di POR mester a bolbe bay bek mesa cu e delegacion di demas partidonan pa asina bolbe papia riba varios aspecto, mientras cu diadomingo tambe a sigui varios reunion.

Diabierna awor, 27 di Oktober, e parlamento nobo di pais Aruba lo sinta, cual te prome nuebenan di

MEP, e nuebenan di AVP, e dosnan di POR y uno di RED.

Si no tin formacion, e ora ey, e prome nuebenan di MEP lo huramenta como parlamentario, te ora cu keda cla cu formacion di gobierno, e ora ey e 4 of 5 ministernan y e minister na Hulanda lo mester tuma nan retiro pa asina habri caminda p'e proximonan cu ta riba lista.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**Cas di Max**  
Mueble y mas

**Boutique di MATRAS**  
di: CAS di MAX

**Y**

**Pakiko 16 DIFERENTE  
SORTO Y TIPO DI MATRAS???**

**PASO PA UN POBLASHON AMPILO MANERA DI  
NOS DUSHI ARUBA BO MESTER OFRECE VARIEDAD  
Y CALIDAD PA TUR CARTERA!!!**





# eStrea

di fin de aña  
2017

 **Top 95** FM

**DIAMARS 24 OCTOBER 08:00PM**  
PRESENTADOR NAN ESTELAR

*Sandra Croes  
y Lyonel Dirksz*



# Stichting The Heart of San Nicolas cu un grandioso fundraising The Oscar's Gala Night

Stichting The Heart of San Nicolas ta haci e fundraising aki pa asina recauda 50.000 fl pa realiza diferente proyecto, principalmente un cura nobo rond di e centro, cu ta importante pa e muchanan y hobennan cu ta usa e centro diariamente y comunidad di San Nicolaas en general. E Gala Party aki lo tuma lugar na Renaissance Conference Center dia 18 di November.

Directiva di Stichting The Heart of San Nicolas ta informa cu e anochi aki lo ta na encargo di DJ'S Metropolis y Mik'e Disco y nada mas y nada menos cu

e fabuloso Robert y su Solo Banda Show cu percursa pa e "live music". E fiesta ta cuminsa 19:00pm y lo termina 1:00 am. Ta yama tur hende bonbini na porta cu un welcome drink. Pa e damanan cu no tin pareha, tin un ekipo di taxi-dancers e anochi ey pa yuda nan marca paso y disfruta di e anochi formidabel aki.

Tur school y compania ta invita pa participa na e anochi aki. Tin un gran cantidad di doorprize e anochi ey y lo tin un bar cu cushina tambe na encargo di Renaissance mes. Por yama pa kaarchi na 592 -

5129, 568 - 4409. Tambe lo tin karchi di venta na CITGO Essoville, CITGO San Nicolas dilanti di misa Santa Teresita, CITGO Boulevard.

Stichting The Heart of San Nicolas ta sigura tur hende cu pa Fl 100,= pa persona lo bo pasa un anochi super y inolvidabel aportando na un bon causa na favor di nos muchanan, hobennan y grandinan di San Nicolas y su barionan.

THE HEART OF SAN NICOLAAS  
FOUNDATION  
PRESENTS

Fundraising Gala Dance for  
a new fence for

*Teresita Center*

At the Renaissance Convention Center  
Saturday, November 18th, 2017  
19:00 — 1:00

Entrance: Afl 100,- per ticket

*Robert Jeandor y Su Solo Banda Show*  
*Metropolis & Mik'e Disco*

Tickets available at: Gallo Rojo, Citgo Essoville, Citgo Boulevard, Citgo San Nicolaas (dilat' i Teresita Center)  
Of yama 5925129, 5684409

Dia 23 di Oktober 2017 e juffrouw  
balente di cas

## JESCARAINE MADURO



ta cumpli 23 aña.  
E ta ricibi hopi  
pabien di su  
mayornan Oscar y  
Jessica,  
di su rumannan  
Jesselaine y  
Jesmiraine, di  
Mama y Papa,  
di Tanchi y Greg,  
di su primanan  
Jennelaine y  
Jenneviène,

di su primito Jehnrick, di Wela, di Welo  
y Annie, di su  
Padrino y Madrina y di demas famia  
Vrolijk, Maduro y  
Yarzagaray.



## BE SMART DAILY COMBOS

AWG. **11**



**MONDAY**  
Double crunch Combo

**TUESDAY**  
twister Combo



**WEDNESDAY**  
3pcs strips Combo

**KFC**

SAN NICOLAS  
5270995  
ORANJESTAD  
5270996

SANTA CRUZ  
5270998  
PALM BEACH  
5270997



It's  
finger lickin'  
good

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Prices in \$/Bulgarian Lev and may be changed without prior notice.



## Movimiento Sostenibel na Aruba



Despues cu den e ultimo lunanan tras di lomba a sosode varios accidente di bicicleta, den algun caso hopi grave, a haci cu ayera den oranan di atardi Annemarie Melchers di TRI-BIKE y Jurgen van Schaijk di Amsterdam Manor Beach Resort, a dicidi pa presenta un carta riba e tema aki na formador sra. Evelyn Wever-Croes. Den tal carta ta pidi atencion riba ciclismo di Aruba den e acuerdo gubernamental nobo.

Bicicleta na Aruba ta e contesta riba cinco punto cardinal:

1. E ta mehora salud di nos comunidad.
2. E ta un medio di transporte barata y accesibel pa tur persona, grandi y chikito.
3. E ta agradabel pa nos medio ambiente.
4. E ta un forma nobo y activo pa turistanan cera conoci cu nos isla.
5. E ta stimula ciclismo como un deporte.

Ta pidi gobierno pa reserva fondo den presupuesto di e proximo periodo di gobernacion pa desaroya ciclismo mas ainda na Aruba; pa un campaña di concientizacion na automobilistanan, ampliacion y mantencion di e netwerk di ciclistanan y educacion riba uso di bicicleta na schoolnan.

Bao e pretexto di: 'Hunto nos ta para mas fuerte', kier establece hunto cu otro partidonan involucra den ciclismo y gobierno, un Cycleboard. Asina hunto por organiza un evento di ciclismo grandi pa final di 2018, cu e meta pa haci Aruba e isla mas apto pa uso di bicicleta den Caribe.

Exclusivo y traha na man!

## Rita Serjant ta presenta su coleccion di joyas nobo na Renaissance Marketplace

Diasabra awor dia 21 di Oktober, bo ta keda invita pa un ☐Henna Shopping Afternoon☐ na Renaissance Marketplace. E diseñador di joyas Rita Serjant ta diseña y elabora joyasnan exclusivo usando piedranan precioso, perla y material yena cu oro.

Loke ta haci nan exclusivo ta cu, cada piesa ta 100% traha na man y no ta keda reproduci. Pues tur ta unico! E linea di joyas di Rita Serjant ta inclui cadena, 'chokers', armband, hanger, renchi di dede y orea.

Tanto pa e dama y e cabayero. Rita Serjant ta distingui su mes dor di crea acesorio y joyasnan cu ta accentua cualke paña- di den dia of un anochi elegante. Diasabra awor lo tin oportunidad di compras y lo tin algun piesa na preis reduci.

Ta combina e 'shopping'



cu un artista di henna cu lo aplica e henna tattoo gratis pa tur presente. E 'Shopping Afternoon' lo

cuminsa 4'or di atardi. Riba e atardi aki, lo presenta e coleccion nobo di Rita Serjant tambe.

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

**\*Puntra pa Special di Luna**

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





## Toyota Sienna v-car, usá pa atraca turistanan, hayá na Brasil



Diasabra atardi algo prome cu 4'or, polis a haya un informacion cu tin un auto basta nobo, laga atras riba un tereno caminda tin varios otro auto bieu staciona.

Na yegada polis a bin topa cu e Toyota Sienna Blanco. Mesora nan a bin compronde cu e auto aki ta relaciona cu un caso di atraco di 10 dia pasa, den cual un turista a bira victima di atraco.

Esaki a sosode diarazon 11 di Oktober, pa mas o menos 11 'or di anochi, dilanti di Brickell Bay. E turista a bay pa subi su V-car, Toyota Sienna blanco. Net na e momento ey dos homber cu arma di candela a acerca e auto y a

bis'e: "Get out of the car". Y nan a subi den e auto y a bay cune.

E mesun anochi aki Polis a haci un buskeda intensivo, pero no a logra localiza e auto. Atraco Team a tuma declaracion di e victima di atraco. E auto aki despues di 10 dia a wordo haya riba e tereno na Brasil entre algun cas, mey mey di varios auto bieu bandona. E plachi di number di e v-car a wordo kita.

Polis na e sitio a pidi pa presencia di Departamente Tecnico di polis y tambe Atraco Team. E auto a keda confisca pa mas investigacion y cu takelwagen el'a wordo transporta pa warda di polis na San Nicolas.

Edgard Vrolijk di MEP:

## Gruponan importante den comunidad cu pa 8 aña no tabata vocifera nan preocupacion, awor a recupera nan voz!

Desde resultado di eleccion di 22 di September nos por a sinti e cambio di inmediato. Nos por a sinti un biaha mas e forza di democracia cu a bay perdi pa 8 aña largo, unda cu mayoria di e gruponan importante den comunidad cu pa 8 aña NO tabata vocifera nan preocupacion, awor cu e resultado di eleccion a recupera nan voz. Y pa mi esaki ta importante pa tin un check and balance den comunidad y sigur ora bo wak cu sindicatonan ta trece padilanti nan puntanan di preocupacion pa un proximo gobierno, ta nada otro cu confirmacion di un maneho malo di Gabinete Mike Eman 1 y 2.

### Mal maneho y falta di vision

Un ehempel ta e preocupacion di parti di sindicato SIMAR pa loke ta airco pa schoolnan y gymzaal adecua pa nos educadornan fisico. Airco no ta un luho mas pero mas bien un necesidad ya cu debi na calor mester a reduci durante cierto simannan e orarionan di school y ainda tin educadornan fisico cu mester duna les di gym riba un parkinglot cual ta muestra di mal maneho y falta di vision pero tambe falta di control di parti di nan representante y di nan doño di trabao.

E problemanan cu nos ta confrontando awe no ta bin despues di 22 di September 2017, pero ta bin door di e maneho deficiente di enseñanza pa añanan largo y sigur e ultimo 8 aña unda cu placa ta ser malgasta tur caminda, menos inverti den e ader principal di un pais cu ta nos educacion.



Nos a conoce un maneho cu hasta a prefera di coy placa di un school hinca den un tram, haci show Green unda a gasta sumanan miyonario cu por a ser hinca den schoolnan pa pone airco, cu awendia lo no mester a cera schoolnan mas tempran debi na calor.

### Falta control di parlamento

Tur e problemanan cu gremionan ta indica ta bin ora cu un gobierno ta hiba un maneho financiero pesimo pero tambe pa falta di control di parlamento, esta di esnan di signatura di e gobierno na mando, unda cu por ehempel tin no mas ni menos cu 7 parlamentario cu ta bin di e mundo di enseñanza y cu no a ni percura pa mehora educacion y no a preocupa pa mehora e posicion salarial di e cuerpo di docente, corda pa ponemento di airco na schoolnan. Y sigur tambe nos aki'fo a haya hopi falta di e voz cu mester representa nos cuerpo di docente y cu despues di 8 aña a bolbe lanta cabez y cu lo kier contribui na

mehoracion di educacion pero tambe di cuido di nos cuerpo di docentenan y nos muchanan.

### Un dialogo serio

Mester sinta den un dialogo serio y no manera tabata e dialogo anterior unda cu gobierno a malusa tur hende pa nan por pasa medidanan pa masacra e pueblo trahador, unda cu lo mester traha riba con lo mester percura pa pone airco y mehora e situacion di nos educadornan fisico pero tambe traha riba mehoracion di structura salarial y trece innovacion, tur na un manera sostenibel y bon planifica pa por logra esaki, sino nos lo keda mesun caminda un biaha mas.

Pa termina nos tin di traha hunto y na un manera serio y responsabel pa por logra soluciona problemanan cu e gobierno anterior a laga atras y unda cu tur e actornan tin di laga un banda nan escogencia politico y gara nos bandera di Aruba pa asina conhuntamente nos por logra mas na beneficio pa henter nos pueblo.



# Bingo Club Caiquetio preparando pa Bingo special dia 27 di Oktober

Bingo Club Caiquetio ta preparando pa un bingo grandi, diabierna otro siman, dia 27 di Oktober. Esaki ta segun su fundador Frank Solognier. Fuera di ta contribui semper na bon obra, tin cu bisa cu como regalo den su di 30 aniversario den e mundo di Bingo, Solognier lo bay bin cu un regalo pa tur esnan presente, cual ta Boy Thode.

Bingo Club Caiquetio a wordo funda na April y e prome bingo a bay on dia 6 di Mei, 2016. Actualmente nan tin 17 luna den funcion. El'a wordo lanta despues cu Friends of the Handicapped a stop di funciona na Aruba, pa motibo di edad y otro motibonan. Solognier tabata tras di cortina cu e organizacion aki y ora cu nan a bay, el'a dicidi cu e kier sigui cu e proyecto. Semper tabata su deseo di por yuda otro y nan lema di bingo Club Caiquetio ta, hunga Bingo y yuda otro.

Tin Bingo tur diabierna den Club Caiquetio y e meta ta pa yuda diferente fundacion y den 17 luna, a yuda caba 9 grupo of fundacion. Nan meta principal ta pa hendenan special. E tin masha aprecio pa hendenan special. A bay pa esey tambe. Asina mes a haci un paar di excepcion durante ultimo temponan, pa yuda otro grupo cu no ta handle cu hendenan special. Pa otro aña ta bezig caba. E lo bay bira un Vereniging. E lo bay ta mas amplia den e sentido cu nan lo bay tambe fuera di duna donacion, ta bay ta lanta un Emergency Fund, esey ta pa force majeure, un cas a kima pa motibo di mal tempo, e ora nan por cay aden tambe y yuda te unda cu por. Awor aki caba nan ta bezig cu e Vereniging. E accountant ta bezig cun'e. E directiva practicamente ta cla caba. Awor aki nan ta trahando

cu un directiva di cinco persona cu ta tuma tur e decisionnan kico ta wordo haci cu Bingo Club Caiquetio.

Sa cu na Aruba tin hopi problema cu e fundacionnan den hopi sentido di palabra cu nan no tin fondo pa yuda te unda cu nan por. Ey ta caminda cu e club ta cay aden. Tur e fundacionnan cu ta haya donacion for di e Bingo Club, mester ta legalmente inscribi. Si bo no ta legalmente inscribi of individual, nan no ta honra e peticion at all. Bo mester tin tur bo papelnan na ordo, bo statuten, e ora bo ta bin na remarca.

E club di bingo ta creciendo. Maske cu e aña aki no a haya loke nan tabata kier door di campaña electoral, mirando cu mayoria actividad tabata riba diabierna tambe, pero esey no a descurasha nan pa sigui p'adilanti. Tin cu sigui padilanti pasobra tin un meta pa cumpli y e meta ta pa yuda esnan cu realmente ta den necesidad riba e isla di Aruba.

E aña aki tambe tin Stellaris Casino cu a join e club, a compronde nan mensahe, kico nan ta haciendo. E compania di Solognier, esun cu ta carga e proyecto mas hopi door cu e ta Furnish papel di bingo, tur e markernan, full e setup, ta cay bao di Solognier su encargo. E compania ta zorg pa e compania crece bira grandi y esimanaki nan tin tambe Tropical Bottling, cu a join, maske cu desde comienso ta usando tur nan producto, pero e biaha aki nan a bay un paso mas leu. Nan tambe a compronde e mensahe di Bingo Club Caiquetio. Nan a compronde unda nan kier bay, unda nan kier yega y nan tambe a dicidi cu nan tambe kier uni na e proyectonan,



pa por engrandece nan meta, pa yuda mas hende cu ta posibel riba e isla aki. Fuera di esey e bingo pa esnan cu no sa, ta full profesional. Nan no ta bende bingo riba caya. Bo ta yega cumpr'e na porta, bo ta haya bo ticket di doorprize geniet na dje, y dje bay sinta. Nada cuenta di para den rij pa registra. E ta full profesional. Ta bezig awor aki tambe ta upgrade nan sistema di zonido. Nan ta bay incrementa na 12 speaker pa duna e mihor calidad di zonido pa e bishitantenan.

## Pakico ta haci esey?

Nan tin cu duna nan lo mihor. Pasobra sin nan e proyecto aki tampoco no tin ningun clase di validez. Si nan no ta coopera cu nan tur siman di hunga bingo, nan tampoco no por yuda otro. E hungador di bingo tin cu gradici nan tur dia. Y Solognier ta haci'e tur siman, gradiciendo nan, pasobra nan ta yuda, nan ta haci e proyecto aki grandi.

Normalmente tin Bingo tur diabierna, pa 8'or di anochi, en punto. Pero otro siman diabierna, dia 27 di Oktober, lo bay tin un bingo special. E bingo special aki tin varios motibo. Un di e motibonan ta, cu e ta un bingo grandi. Hopi premio



den dje, mas di 26 mil florin na premio. Esaki ta primordialmente pa por recauda mas fondo pa por cover locual cu a perde durante aña, pa por bira mas solido y tambe dia 27 di Oktober, ta exactamente 30 aña cu Frank Solognier a drenta den e mundo di bingo. E tabata dia 27 di Oktober, 1987 riba un diamars anochi na Golden Tulip, caminda cu e manager a yega, el'a bis'e cu lamentablemente e no por canta bingo pasobra su stem a bay y Solognier ta e assistant manager y e mester a haci'e.

El'a bay asina leu, cu el'a haci trabaonan no na Aruba so, pero tambe na Corsou, Boneiro, St. Croix, Suriname, a setup

casino na Margarita, na Colombia, El Salvador, Mexico, Guatemala. Den 30 aña el'a crece bira hopi grandi den Sur America. Otro siman automaticamente bo ticket di bingo ta bo entrada pa wak Boy Thode live riba stage di Club Caiquetio. Normalmente nan no ta haci anuncio na ken ta haci e donacion. Nan ta haci'e riba stage dilanti publico, pasobra nan ta aporta. Pero e biaha aki si ta anunci'e, pasobra kier pa pueblo tambe participa mas den esaki, cual ta Baby Lunah. Pa tres siman caba, ki premio cu bo gana den bingo Club Caiquetio, bo ta haya e CD di Baby Lunah cun'e. Sea pa aporta mas cu ta posibel na Baby Lunah.



## EEN ANALYSE VAN DE AFGELOPEN WEEK

*In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com) en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad*



### HET GOEDE NIEUWS OVER HET ONDERZOEK NAAR ALLE CORRUPTIE

De Gouverneur heeft het heel duidelijk gemaakt: er komt een onderzoek naar alle fraude en corruptie van de afgelopen 8 jaar door een internationaal erkende en neutrale instantie en alle minister- kandidaten moeten een pre-screening ondergaan! Het was een onderdeel van het formatieproces aan de informateur en formateur! Benny Langevinger kan zijn borst alvast gaan natmaken voor wat hij misdaan heeft in de IBIS-zaak (het tekenen van onrechtmatige werkvergunningen samen met Paul Croes) en voor zijn misdaden met Ladroncita Arends inzake uitgaven opties erfpachtterreinen. Spionnen 008, Mike Bou Mesa en Mieke Eman, de twee nullen naast elkaar en de twee nullen boven elkaar, voor het hedgingcontract EN voor het wegsluisen van vele tientallen miljoenen bij het afsluiten van obligatieleningen. Benny Langevinger en Mieke Eman voor de Green Corridor en de stadsrenovatie. Otmar Oduber voor de DRIE lopende rechtszaken tegen hem; een strafrechtelijke, één bij het Gemeenschappelijk Hof en een LOB-procedure. En Michelle Hooyboer inzake InsureToStudy! Het lukte niet vóór

22 september maar die zaken zijn alle 'alive and kicking' en ze gaan tot op de bodem uitgezocht worden; de totale ondergang van de AVP is daarmee verzekerd en staat honderd procent vast!

### ALLERLEI FAKE NEWS OVER DE FORMATIE

Natuurlijk heeft ook u van alles gelezen op de sociale media over allerlei problemen tussen MEP, POR en RED. Het is niet waar en ik geloof er NIETS van. POR zou twee ministers willen plus de vice-premier plus de gevolmachtigde ministerposten in Den Haag en Washington plus het Statenvoorzitterschap.

Laat ik u gerust stellen.... POR heeft NIETS te eisen. De oprichting van POR is een mislukking gebleken en een grote miskleum van de zakenwereld en Serge Mansur; het leek

mooi gedurende de avond van 22 september maar de volgende dag bij het bekend worden van de individuele stemmen was het duidelijk dat Otmar, Andin en Marisol 50 tot 70 procent van hun stemmers hadden verloren en dat PDR met Andin en Marisol makkelijk 2 zetels gehaald zouden hebben zonder Oduber. POR heeft maar één optie en dat is zich heel netjes, fatsoenlijke en deugdelijk op te stellen om haar slechte imago te verbeteren door zich goed en volgens de regels van deugdelijk bestuur in te spannen voor het welzijn van de Arubaanse bevolking! Dat is POR's ENIGE kans!! Als POR zich onredelijk zou opstellen (wat naar mijn overtuiging niet zal gebeuren), dan kan MEP zich daar maar met één strategie tegen verdedigen en dat is een vak- of takenkabinet laten benoemen voor een periode van 6 maanden, gevolgd door nieuwe verkiezingen want in die tussentijd gaan AVP en POR ten gronde en gaan de verkiezingen tussen MEP, PDR en RED. Het is dan overbodig om te voorspellen wie die verkiezingen dan met een grote meerderheid gaat winnen.....Dus dat is een heel reële optie voor MEP!!

### HET NIEUWE KABINET?

De nieuwe regering van Aruba zal per 1 november a.s. in elk geval bestaan uit mevrouw Evelyn Wever-Croes, mevr. Xiomara Maduro, Glenbert Croes en Dangui Oduber en dat zijn allen voortreffelijke kandidaten van MEP! En verder uit Andin Bikker namens POR en een vakminister aangewezen door RED. De 7e ministerspost zal uitonderhandeld moeten worden tussen een MEP-kandidaat en Marisol Tromp voor POR. Let wel: naar evenredigheid van de 12 zetels in de Staten van MEP, POR en RED, heeft MEP recht op 5 van de 7 ministerposten, POR op 1 en RED op 1! Otmar Oduber zal de screening voor ministers ontwijken en het Nederlandse voorbeeld volgen en leiding geven aan POR vanuit het parlement zoals in Nederland Sybrand Buma en Alexander Pechtold dat doen namens CDA en D66. Buma en Pechtold stellen dat zij op die manier het parlement sterker en onafhankelijker van de regering maken. Hoe de onderhandelingen ook verder

aflopen....ik ben optimistisch over Aruba's toekomst ook al vanwege het eerste deel van de overeenkomst tussen MEP, POR en RED waaruit blijkt dat de drie kernpunten voor de nieuwe regering zijn: Deugdelijk bestuur (en de eliminatie van corruptie); verantwoord omgaan met publieke fondsen en middelen en de Mens centraal stellen bij het besturen van het land. Dit vormt de facto de basis voor het eind aan 8 jaren wanbeleid! Pabien Aruba!

### DE VAKBONDEN

Hubert De Pens Dirksz, de CEO, COO een eigenaar van de FTA is erg boos over mijn recente atikel over hem en beweert helemaal GEEN vriend van Mieke Eman en de AVP te zijn..... EN KLJK nu komt ook Magaly Brito, het opperhoofd van SEPPA uit haar 8 jaar lange coma en begint lawaai te maken over de wantoestanden bij het ambtenarenbeleid. NA 8 JAAR LANGE STILTE....KOM NOU TOCH, DATISTOCHNIETGELOOFWAARDIG....ook zij zal nu wel zegen dat ze heeeeeeemaaaaaalaal NOOIT een vriend van Mike Eman en de AVP is geweest!!!

Jaja, Magaly Seppa, het zal wel!

Wordt vervolgd.

Un Mainta Diferente
Top 95%



Lyonel Dirksz

Tur dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegría bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



# **Pelea formal entre algun Hulandes y securitynan na Gusto**

Esaki a termina cu un persona herida y dos deteni



Diadomingo marduga den careda di 1:45 ambulance a wordo manda pa Gusto na The Village. Prome informacion a papia cu securitynan lo a 'taser' hende.

Na yega di tanto unidadnan policial y di ambulance a resulta cu niun hende a usa taser ariba otro. Loke si a pasa, tabata: un bringamento cu scopmento entre algun security y algun Hulandes. Supuestamente militar. E Hulandesnan nan tur a bay

pafor y manda piedra paden. Nan a comete destruccion di un borchí pafor. Un di e Hulandesnan a haya mas sla cu otro. Nan a wordo hiba cu ambulance pa hospital.

Dos di nan cu kier a cana bay y huy di e lugar, a wordo deteni. Segun polis e grupo tabata mas grandi pero nan a bandona e sitio prome cu polisnan a yega. Prome cu transportwagen a yega, un di Hulandesnan a cuminsa saca.

# **Entrega di Recuerdo y alavez invitacion pa conferencia di FECC 2018 na director di Departamento di Cultura, sr. Dumfries**

Rene Ridderstaat



Rene Ridderstaat a dialoga cu Director di Departamento di Cultura, sr. Sigfried Dumfries riba e experiencia di participacion na e conferencia anual di Foundation European Carnival Cities (FECC). Tambe a splica di e importancia pa den futuro pa un of mas representante di Departamento di Cultura ta presente na e conferencia anual di Foundation European Carnival Cities (FECC). Esaki ta den cuadro cu Departamento di Cultura tin como parti di su tarea pa mantene y promocion di Aruba su cultura. Durante e conferencianan aki tin e espacio pa dialoga, comparti y engrandece conocimiento pa locual ta trata areanan di cultura. Aki tambe por crea e posibilidad nan pa posibel intercambianan cultural den futuro.

Durante e encuentro aki a haci entrega oficial na Director di Departamento di Cultura sr. Sigfried Dumfries di recuerdonan ricibi for di e conferencia di FECC 2017 cu a tuma lugar na Malta. Ya cu Director di Departamento di Cultura a percura pa Aruba su delegacion tabata tin recuerdo autentico di Aruba pa duna na e organizadonan di dicho conferencia. Na e conferencia aki Aruba a wordo representa pa e 2 miembronan di FECC



Aruba, Donald Croes y Rene Ridderstaat.

pa asina bo por haya e informacion necesario.

Alabes a haci entrega oficial di e invitacion pa e conferencia nr 38 di FECC na 2018 na Director di Departamento di Cultura. FECC su conferencia 2018 lo tuma lugar na Sabac, Serbia y Aruba un biaha mas lo ta representa. Ta spera cu si tin interes pa participa na FECC 2018 di parti di carnavalistanan, musico of persona cu di un forma of otro tin di haber cu carnaval por tuma contacto cu un di e persona ariba menciona

Miembronan di FECC Aruba un biaha mas ta trahando riba un bon representacion di Aruba pa asina haci un bon papel na dicho conferencia. Mester agrega cu durante e conferencia cada biaha ta scucha e grito di "Aruba Ariba" for di tur e demas miembronan ora nan topa un representante di Aruba. Aruba su representacion semper ta wordo aprecia y pa cu esaki nos mester mantene e lazo estrecho cu demas paisnan miembro.



# Lansamento di ARUBA DOET 2018!



Diahuebs ultimo den un ambiente festivo a tuma lugar lansamento di ARUBA DOET 2018. Si, CEDE Aruba hunto cu Oranje Fonds ta organiza riba Diabierna 9 y Diasabra 10 di Maart 2018 pa di seis biaha e evento voluntario mas grandi na Aruba: ARUBA DOET!

Representantenan di diferente fundacion, school, centro di bario, centro di cuida, club di deporte, grupo di scouting tabata presente durante e anochi aki.

Durante lansamento di ARUBA DOET 2018 director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg, hunto cu e coordinadornan di ARUBA DOET 2018, Marieke Dijkman y Thixianne Wever a duna un presentacion cortico tocante ARUBA DOET. Tambe a presenta e grupo di coordinador y embahadornan cu lo



sostene e organizacionnan social cu nan proyecto pa ARUBA DOET 2018 y stimula henter comunidad pa pone man na obra pa un of parti di dia voluntariamente. Despues a rifa diferente premio bao di e organizacionnan presente. Premionan cu e organizacionnan por haci uso di nan riba e dianan di ARUBA DOET 2018. Premionan cortesia di Kooyman, Subway, Pico Bello, Aruba Aloë y Maggie's Aruba.

Un danki special na Trampolin pa Trabao,

Fantastic Gardens, A Touch of Steel Aruba y Garrick Lacle pa e tremendo decoracion, snack, servicio, ambiente y potretnan durante e lansamento di ARUBA DOET 2018.

Pa mas informacion tocante ARUBA DOET 2018 por bishita e website di ARUBA DOET [www.arubadoet.com](http://www.arubadoet.com) of sigui nos riba Facebook. Tambe por tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 582-7666 of manda un e-mail na [info.arubadoet@gmail.com](mailto:info.arubadoet@gmail.com)





# Fundacion CINEARUBA un biaha mas ta presenta su programanan cultural



Rooftop Film Club y Shortcutz Aruba ta forma parti di fundacion CINEARUBA su programa socio-cultural pa medio di manifestacionnan cultural entre otro cine. (Cine ta arte y arte ta cultura). Tur esaki ta representa cultura tangibel cu ta contene un inventario di señal- y simbolonan. Señal- y simbolonan cu ta indicadornan poderoso di e balornan di un sociedad. Por ehempel e storia, idioma, uso di accesorio of decoracion di escenario den e peliculanan di e 'Talentonan Emergente' di Shortcutz Aruba ta refleha e balornan social di comunidad.

Ademas cu Shortcutz Aruba ta representa Aruba su cultura tangibel, tambe e proyecto ta brinda na e 'Talentonan Emergente' un plataforma cu e posibilidad di por yega te Hulanda,

Portugal, Alemania, Brazil of Hong Kong. Shortcutz Aruba ta forma parti di un network grandi di cual Aruba ta esun prome den region. E network ta ofrece conexcion pa medio di Shortcutz Aruba entre e talentonan emergente y e profesionalnan di e industria creativo local y internacional.

Pa luna di november CINEARUBA ta organiza un biaha mas e evento di Rooftop Film Club na Academy of Fine Arts and Design y pa e luna di november lo tin e presentacion di 'Heidi' un pelicula masha special pa hopi. Ta trata di e version den imagen real di e anime Hapones 'Heidi' cu tabata masha popular na television. E pelicula a wordo filma na Suiza cu actornan real interpretando tur e personahenan manera ta conoci den e anime



series.

Rooftop Film Club ta un proyecto unico riba su mes, pa prome biaha por experiencia un pelicula riba dak di un edificio den un ambiente relax, comodo, unda cu den compania di famia y amistadnan e publico por disfruta di peliculanan clasico internacional y local.

'Heidi' den Rooftop Film Club lo ta riba diasabra 11 di November 2017, porta lo habri pa 7'or di anochi y e pelicula mes lo inicia pa 7'30. Lugar ta Academy of Fine Arts and Design Aruba cu ta situa na Oostraat #2, ex - Brenchie. Ticket pa 'Heidi' ta obtenibel na Basari na Ponton #76, pa mas informacion bishita fundacion CINEARUBA su pagina riba Facebook. Rooftop Film Club ta conta cu colaboracion di Academy of Fine Arts and Design.





# Endy Croes a sera amistad cu Presidente di Partido Revolucionario Democratico di Panama Diputado Benicio Robinson

Recientemente Endy Croes presidente di Aruba Softball Bond hunto cu Francisco Chipen Chirino a representa Aruba na Congreso Mundial di WBSC esta World Baseball and Softball Confederation cual a tuma lugar na Botswana Africa.

Durante e Congreso aki tambe tabata tin diferente Lidernan politico cu ta asocia nan mes cu deporte. Presidente di Federacion di Baseball Panameño Benicio Robinson alaves ta Presidente di Partido Revolucionario Democratico di Panama y tambe ta actual Diputado na Panama.

30 di October 2016 tabata tin eleccion pa e Committee Ejecutivo Nacional



di Partido Revolucionario Democratico unda Benicio Robinson a bolbe wordo re-eligi como presidente di e partido.

Mediante deporte nos a logra hiba combersionnan hopi interesante riba temanan politico se-

rando asina un bon amistad pa futuro. Panama sigur tin hopi pa brinda. Networking ta keda algo importante y por tuma

nota con mediante deporte portanan ta habri pa aporta na Bo pais den tur sentido di palabra.

A keda palabra cu Benicio Robinson y Endy Croes lo bay tin un encuentro den luna nan nos dilanti pa asina por elabora extenso riba diferente tematica entreotro deporte.

Riba e potret por aprecia di links pa rechts Benicio Robinson Presidente di Federacion di Baseball di Panama y Presidente di Partido Revolucionario di Panama, Endy Croes Presidente di Federacion di Softball di Aruba y Danilo Velasco Presidente di Federacion di Softball di Panama.

## Best Foto Shot na Best of the Best 11 di November 2017

Despues di basta aña nos ta bolbe bin bek cu e Best Foto Shot na Best of the Best 2017. Esaki tabata un idea di Willy Willems pa prensa competi contra di otro pa e miho potret saca. Nos conoce varios persona cu a yega di gana esaki caba den pasado. E aña aki e premio ta bay ta mas grandi.

Kiko bo mester haci pa bin na remarca pa gana e premio di Best Foto Shot 2017 ta lo siguiente:

1. Mester por saca e best shot, esaki mester wordo publica ariba bo website, corant, facebook etc. Mester manda esaki na [cdi@setarnet.aw](mailto:cdi@setarnet.aw)
2. NO MAG di haci uso di FLASH.
3. E potret mester ta di Best of the Best di dia 11 di November 2017.
4. Si bo no tin website, facebook, corant etc, sem-

per por acudi na esun cu tin esaki y bosonan por bay di acuerdo cu otro.

5. Orario pa saca potret ta for di 10'or di mainta te cu 6'or di atardi of te ora cu e campeonato caba.
6. Por haci uso di mas cu un camara of persona di bo team mes.
7. Klaver no ta participa na esaki.
8. E potret lo wordo escogido di nos huradonan, kendenan ta Grand Master y Master den Taekwondo aki na Aruba.
9. E premio lo wordo ortoga dia 12 di December 2017 durante di e Cena di Pasco di Brazil Taekwondo Stichting.
10. Te cu awo aki nos tin 9 pais cu ta participa na Best of the Best 2017. E paisnan ta: Aruba, Jamaica, Surinam, USA, Chile, Colombia, Venezuela, Brazil, Uruguay y Corsou. Esaki ta e lista cu mi a ricibi for di [www.mundotaekwondo.com](http://www.mundotaekwondo.com)



11. Por saca potret full rond di e veld.
12. NO mag di subi ariba e veld.
13. Mag di haci uso di trap, pero cu un otro hende pa tene esaki, si bo ta desea di saca potret di Aruba.
14. No mag di haci uso di Video pa potret, esaki mester ta potret saca for di bo camara y e calidad mester ta bon.
15. NO ta haci uso di Iphone pa saca potret, camara so.
16. Mi no ta bay manda un recordatorio, si bo persona ta interesa pa participa na e Best Shot, djis pone

11 di November 2017 den bo agenda pa bo no perde bo oportunidad di gana un bunita premio.

N.B.: Si bo kier sa con nos Cena di Pasco ta, bo por puntra bo colega di prensa pa asina bo tin un idea. Brazil Taekwondo Stichting semper ta honra prensa na curason.





# BAHA COSTO DI BIDA

“NOS META TA BAHHA COSTO DI BIDA  
INTRODUCIENDO MAS CONTROL  
CAMINDA TA NECESARIO”.

**ESAKI TA SIGUI TA NOS VISION!  
UNI NOS TA VENCE TUR OBSTACULO.**

**SINTI E CAMBIO**



## Playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond AA den recta final

### Dialuna awor un pa tera y un pa lama Spuiters vs Balashi Premium

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder ta den su recta final. Den categoria AA equiponan cu a clasifica # 3 y # 4 a enfrenta otro den un serie di best out of 3. Spuiters y Balashi Premium siman pasa a "splits" nan serie unda cada un a gana un wega pa empata e serie 1-1.

Dialuna awor sinenbargo pa 730pm riba veld di Dragon Hitters lo bay tin un wega desisivo. Ganador lo continua pa e siguiente serie mientras e perdedor lo jama ayo na campeonato 2017 y mester buska su suerte otro aña den campeonato 2018 cual ta premira cu lo bay ta un campeonato pisa.

Pa Spuiters muy probablemente Angelo "Dang Dang" Arnold lo bay ta riba monticulo y pa Balashi Premium gran probabilidad Jean Carlos Gomez of Jorge Santana. Lo

mustra di bira un wega hopi fuerte comokiera cu ambos equipo kier pasa pa e siguiente buelta. Diamars 24 di October cuminsando pa 715pm e siguiente buelta di playoff lo inicia.

Pizza Hut Monsters kendenan a perde 2 wega contra Royal Power den e promer tanda di playoff siman pasa lo hunga un serie nobo di best out of 3 contra e ganador di dialuna esta contra e ganador di Balashi vs Spuiters.

E ganador di e serie di Pizza Hut Monsters cual lo inicia diamars lo pasa pa final pa enfrenta Royal Power Tat Fat den e serie final di best put of 5 pa disputa pa e corona maximo esta campeon di Aruba.

Aruba Softball Bond ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin disfruta di weganan di playoff fast pitch. Softball a la carga!!



## Dodgers ta 'suta' Cubs 11-1 y ta avansa pa Serie Mundial

Diahuebs anochi na Wrigley's Field na Chicago, e team di Los Angeles Dodgers a bati Cubs cu score di 11-1, pa asina avansa pa nan promé World Series desde 1988.

Enrique Hernandez a conekta 3 homerun i a pone un record di NLCS pa mas careda empuja den un wega, cu ciete, pa asina Dodgers sali victorioso.

World Series lo cuminsa Diamars awor na Dodger Stadium contra sea Yankees of Astros.





# Competi den exterior tin su beneficianan pa futbol di Aruba

Nos islanan ABC por yega un mundial. Pero pa futbol di Aruba competi den un competencia internacional esaki tin su beneficianan y e president di AVB a expresa cu e teamnan di Aruba por midi nan mes con nan ta para den futbol entre e tres islanan.

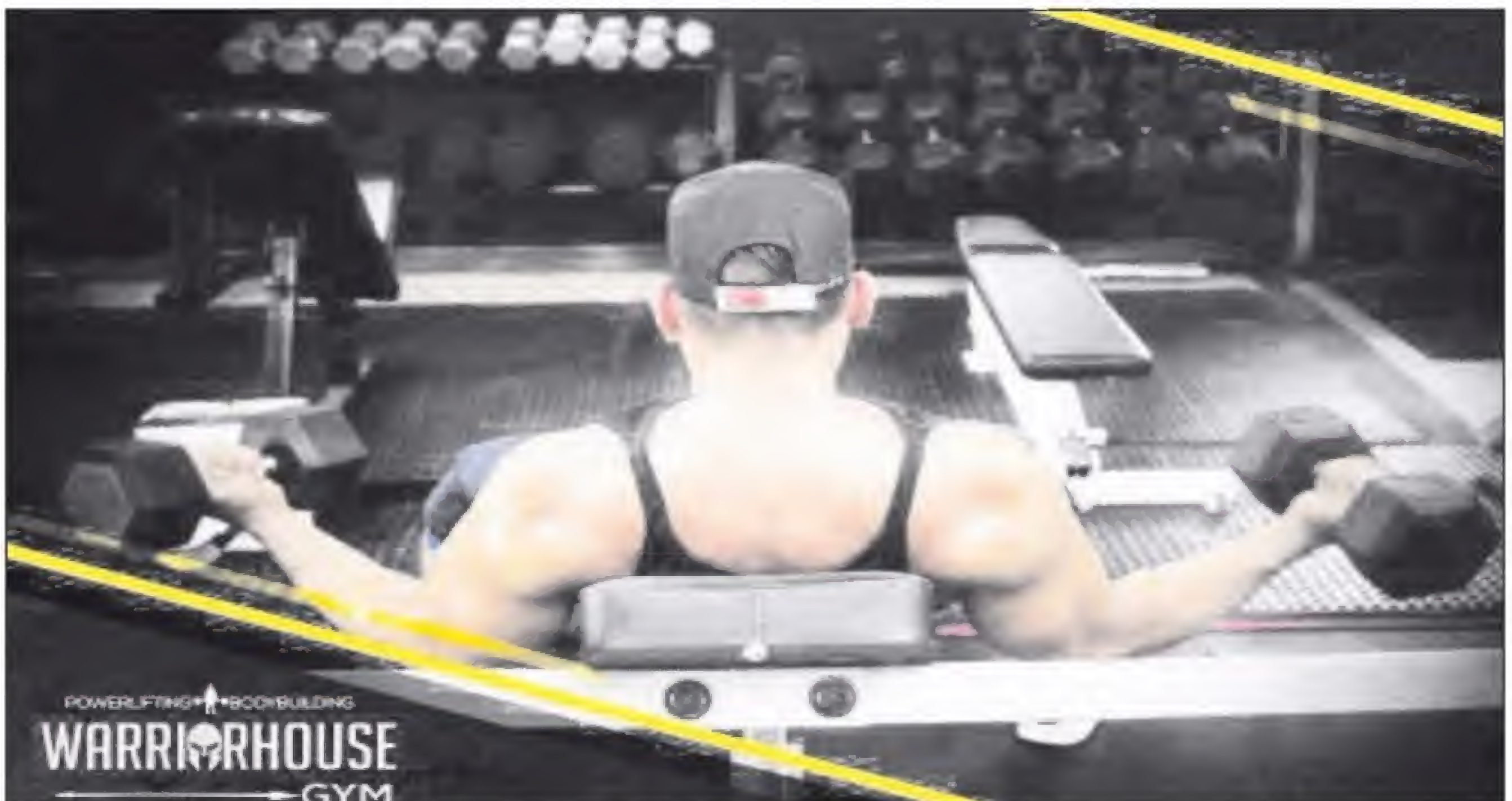
Pa por a logra trece bek e Copa ABC el a tuma su tempo. Pa motibo cu p.e. cu e campeonatonan entre Aruba, Bonaire y Corsou no ta core paralelo y esey ta un di e dificultadnan cu nan tabata tin pa organisa e Copa ABC-S. Naturalmente unabes a habri e porta aki, por bay na e siguiente proyectonan. Aki dies aña kisas Aruba por ta na e nivel cu tur hende kier ta.

Sr. Dijkhoff a bisa cu per 1 November lo cuminsa cu training di diferente seleccionnan cu tin, cuminsando cu U-13, U-15 y U20, pa despues sigui cu U23. A hinca full e organisacion den otro, ta cabando cu e ultimo detayenan pa 1 di November cuminsa cu e seleccionan, cu lo brinda e oportunidad pa eleva e nivel di e futbol na Aruba.

Esey ta riba tereno di seleccion, pero den e clubnan tambe AVB ta bezig, ta implementando "Jeugdopleiding" den cuater organisacion como proyecto piloto, cu unabes esey cuminsa dreì y haya e acogida cu e haya den e organisacion lo bay implementa esaki den e otro organisacionnan tambe.



## WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers





# Aruba su Team di TK5 ta cla pa Corsou



Diasabra ultimo a entrega uniform pa e team di TK5 di Aruba cu lo participa na e di 7 TK5 na Corsou cu e team hubenil.

Despues di a parti e uniformnan Monica Pimentel a train e team y a focus ariba e tecnica cu ta bay usa pa gana na Corsou.

Aruba ta bay tin dos coach na Corsou cualnan ta Monica Pimentel y Jourdé Klabér. Aruba ta bay ta bon prepara pa enfrenta e paisnan internacional na Corsou cu e team dinamico cu nos a forma pa e di 7 TK5 di Corsou. Manera cu nos bolbe bek for di Corsou cu e Copa, nos lo cuminsa scout pa un team di Infantil, Cadet, Junior y Senior pa e di 7 TK5 di Surinam ya cu Aruba



tin 6 aña consecutivo ta gana e Copa aki hunto cu e team Infantil. Surinam a haci un yamada na nos pa nos bay cu tur 4 categoria, mirando cu nan kier celebra nan di 15 aña y nan kier haci esaki den grandi y Aruba lo bay sigur pa gana e di 7 Copa.

Nos di Brazil Taekwondo Stichting tin confiansa den e team y e dos coachnan cu a wordo forma pa representa Aruba na e di 7 TK 5 na Corsou. Danki na Lotto pa Deporte cu a haci posibel cu e team por participa na e di 7 TK5 na Corsou. Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu e yudansa aki pa e Team.





Fundacion Lotto pa Deporte, AVB y ASU a uni pa sostene

# A lansa buki "Historia di Futbol di Aruba"

E historia completo entre aña 1909 pa 1959

Fundacion Lotto pa Deporte (FLpD), Arubaanse Voetbal Bond (AVB) hunto cu Aruba Sport Unie (ASU) a anuncia cu hopi alegria y satisfaccion, un buki di historia di futbol na Aruba. E autor di e buki ta Francisco Vrolijk, kende a acerca AVB cu e idea pa lansa e publicacion, pa cual e organizacion di futbol a acepta mesora. A acerca e partnernan strategico, Fundacion Lotto pa Deporte y Aruba Sport Unie pa hunto nan carga e gastonan.

E autor, Francisco Figaroa a conta cu desde aña 1999 el a cuminsa compila informacion y storianan di futbol local. E tabata duro, pasobra nunca ningun hende a skirbi detayadamente. Mester a bay bek den corantnan, cu ta yega te na aña 1940. Mester a biaha pa Corsou pa pasa den corantnan mas bieu, manera Amigoe di Corsou. A bay Baranquilla, Colombia pa verifica algun informacion adicional. A haya informacion na Hulanda for di Koninklijke Bibliotheek.

"Loke a inspira mi, na 1999, tabata ora cu internet a yega Aruba. Mi mes no tabatin computer. Un cuña tabatin computer y internet. A bay busca informacion riba internet di baseball y futbol. Ey a topa cu un website special cu storia di futbol di casi tur pais di mundo, resultadonan, campeonnan, torneonan internacional, etc. Pero di Aruba no tabatin nada. Ma pensa di busca tur e informacionnan aki pa asina



suministra e websitenan ey pa Aruba tambe por participa den e banco di dato. Nilo Croes, cu e tempo ey tabata Presidente di AVB, a duna mi e idea e ora pa en bes di mande riba website pa e publica un buki", asina Francisco Figaroa a conta den su mesun palabranan.

E buki lo ta na color y ta contene no menos di 310 pagina, cu mas o menos 250 potret y lo imprimi e publicacion na Imprenta Panamericana na Bogota, Colombia. E intencion ta pa despues, skirbi un di dos edicion cu e historia di aña 1960 pa awor. Sheila Werleman a yuda den e layout pa garantiza un buki di calidad. Ta premira cu na comienso di December e buki lo sali.

Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di Arubaanse Voetbal Bond a sigura cu asina cu Francisco Vrolijk

a presenta e idea na dje, cu el a aprob'e mesora. "Esaki ta tipo di proyectonan cu nos kier aporta na dje mesora, pasobra e ta engrandece nos deporte, e ta percura pa no lubida nunca di unda nos a bin y ta corda nos di e caminda largo cu futbol a cana, pa nos por ta awe unda nos ta".

Mr. Di-Stefano Wernet RA a bisa "Nos ta masha orguyoso, specialmente pa a forma e aliansa strategico den deporte di futbol, pasobra e ta hopi importante pa nos pais. Den pasado a marca historia y nos ta cla pa sigui marca historia. Deporte no ta solamente practica, sino estudio tambe.

Ta importante pa sa e historia di e deporte, pa Bo sa di unda a bini pa por sa unda kier bay. Lesa ta laga bo bay padilanti".

Gerald Franca, Presidente di ASU tambe a muestra su satisfaccion pa e publicacion aki. El a bisa cu ASU semper tabata uni cu AVB, no ta pa casualidad cu e prome Presidente di AVB tabata e prome Presidente di ASU tambe. Futbol a marca historia den pasado y ainda ta sigui marca historia.

E publicacion, segun Franca, ta contene detayenan importante den historia di futbol di Aruba, manera na aña 1952 na Helsinki, unda un Arubiano a score un gol pa e ekipo Antiano.

"E buki aki ta un aporte na enrikece e deporte rey Futbol", asina Jerry Franca a bisa.





# Noticia Curaçao.....

## El a pone direktor di Refineria Isla na altura di esaki: Premier Eugenne Rhugenaath kier pa PDVSA bin Parlamento di Kòrsou

WILLEMSTAD—Na mas ku un okashon nos a yega di trese pa dilanti ku Refineria Isla ta bai bira sigur un batata kayente pa Gabinete Rhugenaath kende a kaba di firma un andendum ku Guangdong Zhenrong Energy.

Manera ta konosí for di 2016 Guangdong Zhenrong a firma kontrakt ku Gabinete Whiteman pa un lapso di 40 aña i pa kolmo ku un non disclosure agreement. Den transkurso dje dia di ayera redakshon di Vigilante a risibí informashon ku di bèrdat e situashon rondó di Refineria Isla ta den un bachi di singularidat apesar dje echo ku Gabinete Whiteman a firma un kontrakt ku e grupo chines Guangdong Zhenrong na 2016 ku e promesa ku 4500 hende lo risibí trabou. Segun informashonnan ku nos ta disponé di dje ta asina ku na varios okashon i atraves di diferente kanal Premier Eugenne Rhugenaath a trata a drenta den kontakto ku e top ofisialnan di PDVSA pa asina trata lokual ku tin riba mesa.

El a trata na drenta den kontakto ku nan hasta atraves di kònsel venezolano, pero sin niun resultado. Awor ku a firma e andendum ku Guangdong Zhenrong ta parse ku tòg tin detayenan pa atendé ku no ta kla ainda. Nos a keda informá ku Premier Sr Eugenne Rhugenaath a pone e direktor nobo di Refineria Isla na altura dje echo ku e kier pa e ofisialnan di PDVSA bini Kòrsou. Parse ku lo el a mustra e direktora ku e lo no ta dispuesto na bai Venezuela pa atendé e asunto mas i ku lokual e kier pa sosodé ta pa esnan di PDVSA bini Kòrsou i papia den nos Parlamento. Nos a komprondé ku el a kumbiní ku e direktora di Refineria Isla ku ta esei ta lokual ku e kier pa sosodé. Guangdong Zhenrong a duna di

konosé for di momentu ku nan a firma e andendum ku nan ta kla pa sinta ku PDVSA. Pa lokual ta trata gobernashon loke ta konta pa nan awor aki ta e akuerdo ku tin Guangdong Zhenrong.

Hasta nos tin entendé ku Premier Rhugenaath ta di opinion ku e kosnan mester kana awor di tal forma ku Guangdong Zhenrong por traha riba nan buinesscase. Anteriormente tabatin delegashonnan lokal ku a bai China pa sera konosí ku Guangdong Zhenrong kende supuestamente ya lo a dòk 50 mion dòler. Hinter e asunto di Refineria Isla no ta tras di lomba i mester bisa ku apesar di optimismo di Gabinete Rhugenaath ta asina ku PDVSA ta dunando indikashon ku mester atendé ku nan, paso tin un klóusula masha klave mes den e kontrakt ku nos a ser confirmá di dje. Pa e venezolanonan Refineria Isla no por pasa den e mannan

di Guangdong Zhenrong sin mas, paso nan tin e promé opshon pa disidí si nan lo ta interesá pa sigui hasi nan operashon. Nos fuente ku ta hopi klave den hinter e asunto aki di Refineria Isla a indiká na Vigilante a duna di konosé na nos si nos no a ripara ku diripiente a kuminsá papia di Bullenbaai.

El a mustra nos ku tin pasashinan firma den e kontrakt anterior ku PDVSA ta bai para duru riba dje. Manera ya nos a trese pa dilanti anteriormente den e kontrakt ku tin firma ku PDVSA ta para ku nan tin te ku 21 di desèmber 2017 pa bisa ku nan ke sigui ópera Refineria Isla. E mesun fuente aki ku tin lasonan dirèkt ku PDVSA a indiká na Vigilante ku ya nan a laga sa ku niun hende no por saka nan for di Refineria Isla. Hasta el a bai asina leu na indiká na Vigilante ku kosnan ta bai pega mahos na momentu ku nos aserka desèmber,



paso PDVSA ta para riba ariba ku nan tin di bisa promé ku nan no ta interesá pa ópera Refineria Isla.

Den e kaso aki el a hint nos ku e desishon di PDVSA lo ta ku nan kier sigui ópera Refineria Isla. Pa lokual ta trata Premier Rhugenaath ta asina ku e ta konvensí ku nan tin tur kos bou di kontrol. Lo ta interesante kiko ta bai sosodé mirando ku nos ta aserkando e fecha di 21 di desèmber di 2017.

## Miéntras Ank Bijleveld enkargá ku defensa: Raymond Knops ta Minister pa Asuntunan di Reino



bira konosí.

Lokual ku mas lo ta interesá nos ta pa sa ken ta e Minister pa Asuntunan di Reino ku nos lo tin ku atendé kuné.

E desishon a kai ku Sr Raymond Knops ta e Minister pa Asuntunan di Reino. Un nòmber ku no ta masha deskonosí pa nos ku tambe lo okupá un puesto ministerial ta Sra Ank Bijleveld.

Den su kaso e ta Minister di Defensa.

WILLEMSTAD—Gabinete Rutte ta kla i nòmbernan ku lo okupá e diferente funshonnan a

## Prokurador General Van Der Schans a baha ku penshun bon meresí

Willemstad— Ayera Mr. Anton van der Schans a bai tuma despedida serka Gobernador señora Lucille George- Wout despues di a laborá pa basta aña den Ministerio Públiko.

Djaweps 19 di òktober Mr. Anton van der Schans a bai hiba un bishita di despedida serka nos ekselensia señora Lucille George - Wout. Señor van der Schans a traha kasi 12 aña largu komo abogado general na Ministerio Públiko. Despues di sirbi e kantidat di aña nan na Kòrsou awor señor van der Schans ta regresá bek pa Hulanda. Henter parti di Ministerio Públiko ta yama un danki na señor van der Schans pa su servisio presta.





# Pagina Hulandes.....

## Is de selectie van ministers nog wel van deze tijd?

De kandidaat-bewindspersonen voor het kabinet Rutte III zijn bekend en daarmee is duidelijk geworden dat er veelal is gekozen voor 'partijtigers' die bekend zijn met het Binnenhof. Is dat logisch en is een selectieproces dat zo achter de schermen plaatsvindt nog wel van deze tijd?

"Mijn streven is de beste mensen te vinden", zei VVD-leider en de beoogd premier van het volgende kabinet Mark Rutte vorige week. Een balans tussen bijvoorbeeld het aantal mannen en vrouwen in het nieuwe kabinet, is voor hem een bijzaak.

Een blik op de namen leert dat tot nu toe voornamelijk is gekozen voor Haagse insiders in de ministersploeg. Neem Hugo de Jonge, wethouder in Rotterdam en de beoogd vice-premier in het kabinet Rutte III namens het CDA. Hij wordt waarschijnlijk minister van Volksgezondheid.

Hoewel hij voor het grote publiek onbekend is, weet het Binnenhof wel wie hij is. Hij is in 2004 als medewerker begonnen bij de CDA-fractie en werd daarna politiek assistent van de minister van onderwijs. In 2008 was hij zelfs even de assistent van toenmalig premier Balkenende. Hij is kortom zowel door-gewinterd partijpoliticus als een fris gezicht voor de buitenwereld.

En wat te denken van Halbe Zijlstra? De fractievoorzitter van de VVD wordt tot ieders verbazing waarschijnlijk minister van Buitenlandse Zaken. Maar is hij ook de beste kandidaat?

Zijlstra heeft geen aantoonbare politieke buitenlandervaring, in tegenstelling tot zijn fractiegenoot Han ten Broeke. Ten Broeke was jarenlang buitenlandwoordvoerder, voorzitter van de vaste kamercommissie Defensie en initieerde in 2013 zelfs een

vredesoverleg tussen Israël en Palestina.

Maar Zijlstra is 'aan de beurt', zoals ze dat in Den Haag zeggen.

### 'Black box'

Al ruim een half jaar is de machtsvorming, een van de belangrijkste politieke gebeurtenissen, gehuld in geheimzinnigheid. Deze week bracht de Staatscommissie een tussenrapportage uit over het onderzoek naar de stand van het parlementair stelsel in Nederland. Er daarin kwamen ook de kabinetsformatie en de samenstelling van de bewindsploeg aan bod.

"Zowel uit staatsrechtelijk, als vanuit het perspectief van de kiezer gezien, is het (de formatie, red.) een 'black box'. Nadat de stemmen zijn geteld, is het maar afwachten welke coalitie er wordt gevormd en hoe lang de formatie gaat duren. De kiezers hebben geen invloed op dit proces en moeten het maar doen met de uitkomst", zo stelt de commissie.

Ook de zoektocht naar ministers en staatssecretarissen vindt plaats achter gesloten deuren. De partijleiders dragen een aantal kandidaten voor die grotendeels uit de eigen kring voortkomen.

Het gaat dan niet per se om wie de beste bestuurder is. Een ministerspost kan worden ingezet als beloning voor getoonde loyaliteit, zoals Rutte deed met Ivo Opstelten. Als VVD-partijvoorzitter steunde hij Rutte in de lijsttrekkersstrijd tegen Rita Verdonk. Voor Stef Blok, VVD-fractievoorzitter tijdens Rutte I, werd de vorige kabinetsperiode zelfs een extra ministerspost gecreëerd.

Of er wordt voor een benoeming simpelweg gekeken naar de directe omgeving: Kamerleden schuiven dan door naar het kabinet.

### 'Selectie staat onder druk'

Wat duidelijk is, is dat zonder partijlidmaatschap of de juiste contacten, de kans klein is dat je kan toetreden tot een kabinet. En daar komt bij dat de vijver waaruit gevist kan worden in de zoektocht naar bestuurders, klein is en steeds kleiner wordt. En dat kan een probleem worden.

"De werving en selectie van kandidaten voor het politieke ambt door politieke partijen staat onder druk", schrijft de commissie in haar rapport.

Politicooloog Tom van der Meer schrijft in zijn boek Niet de kiezer is gek, dat voor nagenoeg alle politieke en hoge bestuurlijke ambten gerekruteerd wordt uit een poule van actieve leden van de gevestigde partijen PvdA, VVD, CDA en D66. Die groep is naar schatting zo groot als 0,2 procent van de kiesgerechtigde bevolking en is geen vertegenwoordiging van de Nederlandse samenleving.

Een blik op de kandidatenlijst voor de Tweede Kamerverkiezingen bevestigt dat. Uit onderzoek van de Groene Amsterdammer is gebleken dat de standaardkandidaat "een man van middelbare leeftijd, hoogopgeleid, afkomstig uit een grote stad en van Nederlandse komaf" is. 34,4 procent is vrouw, 12,8 procent heeft geen HBO- of WO-opleiding en 9,9 procent heeft een migratieachtergrond, zo blijkt uit het onderzoek van de Groene.

Omdat het aantal leden van politieke partijen drastisch afneemt, wordt ook de politieke kandidatenvijver steeds kleiner. Daardoor worden potentieel goede bestuurders overgeslagen of buitengesloten.

### 'Politieke kaste'

Volgens Van der Meer hoeft dat niet direct een probl-



eem te zijn voor de selectie van bewindspersonen. "De regering moet regeren. De namen die naar buiten zijn gekomen staan over het algemeen bekend als goede bestuurders", zegt hij. Bovendien is het Nederlands openbaar bestuur professioneel, onpartijdig en weinig corrupt, stelt Van der Meer.

Tegelijkertijd moeten de politieke partijen zich afvragen of het rekruteringsstelsel van niet-partijpolitieke functies zoals ministers, maar ook leden van de SER en de Raad van State, nog wel houdbaar is. Of dat het op zijn minst om verantwoording vraagt.

"De vraag die zich anders opwerpt is of het juiste politieke netwerk belangrijker is dan andere capaciteiten", zegt Van der Meer. "Lokt deze werkwijze niet het idee uit dat er zoiets bestaat als een politieke kaste?"

### Openbare verhoren

Volgens GroenLinks-Kamerlid Kathalijne Buitenweg zou de politiek er goed aan doen om in ieder geval de benoemingsprocedure voor ministers transparanter en democratischer te maken. Buitenweg voelt wel wat voor het voorstel dat D66-leider Alexander Pechtold in 2014 deed, om kandidaat-bewindslieden voor hun benoeming te verhoren in de Tweede Kamer.

In het Europees bestuur is het inmiddels normaal dat de Eurocommissaris (een soort EU-minister) voor zijn benoeming wordt ver-

hoord door het Europees Parlement. "Dat is goed voor de transparantie", weet Buitenweg die als Europarlementariër ervaring heeft met dergelijke verho-

Buitenweg leidde in 2004 het verzet tegen de benoeming van de beoogde Eurocommissaris Italiaan Rocco Buttiglione. "Hij had een sterke opvatting over vrouwen en homo's", legt Buitenweg uit. Vragen van onder andere Buitenweg, leidden uiteindelijk tot de intrekking van zijn kandidatuur.

### Te vroeg

Een ministersverhoor komt volgens Buitenweg te vroeg voor het kabinet Rutte III, maar ze vindt wel dat politieke partijen goed over dit voorstel moeten nadenken. Ze wil namelijk geen vrijblijvend verhoor. De Kamer zou een voordracht uiteindelijk moeten goedkeuren.

Dat zou betekenen dat de bewindslieden niet langer door de koning worden benoemd, maar door de volksvertegenwoordiging en daar is een grondwetswijziging voor nodig. "Daar moet een goed debat aan voorafgaan", zegt Buitenweg.

De woordvoerder van Pechtold laat weten dat D66 nog steeds achter het plan voor verhoor staat, maar dat Pechtold het plan in het formatieproces niet naar voren heeft gebracht.



# Pagina Latino.....

## María Corina dice que reconocer la constituyente cubana sería traicionar la lucha ciudadana



La opositora venezolana María Corina Machado afirmó hoy que el reconocimiento directo o indirecto de la Asamblea Nacional Constituyente por parte de los gobernadores electos de la oposición en los comicios regionales del 15 de octubre sería una traición a la ciudadanía.

“Un gobernador NO PUEDE reconocer -ni directa, ni indirectamente- a la constituyente cubana. Eso sería traicionar la lucha ciudadana”, escribió Machado en su cuenta de Twitter, un día después de que se conociera que los cinco gobernadores elec-

tos de la oposición barajan juramentarse ante la Constituyente tal y como les exige el Gobierno.

“Éste fue el propósito de las ‘elecciones’: imponer la ‘subordinación’ de la oposición a la fraudulenta constituyente CUBANA”, escribió la exdiputada en la red social, en referencia a la supuesta naturaleza totalitaria y comunista de este suprapoder.

La gobernadora electa de la oposición en el estado occidental del Táchira, Laidy Gómez, anunció ayer que ella y el resto de candidatos opositores que se impusieron el pasado domingo en sus regiones están consultando con la sociedad civil si juramentarse ante la Constituyente.

Una disposición publicada en la Gaceta Oficial confirmó esta semana lo ya adelantado por el oficialismo: que los gobernadores opositores no podrán tomar posesión de su cargo si no se juramentan ante una Constituyente que no reconocen, y de la que ya han prestado juramento sus homólogos chavistas.

“No hay nada que consultar a la gente sobre la ANC: en la calle y con los votos -el #16J-, el pueblo habló. Y habló claro: NO la reconocemos”, dijo Machado, refiriéndose a los más de 7,5 millones de personas que rechazaron la Constituyente en el referendo convocado por la oposición el 16 de julio.

Decenas de personas

murieron en protestas callejeras contra la Constituyente antes de que se instalara en el mes de agosto.

La dirigente del partido Vente Venezuela está inhabilitada para ejercer cargos públicos y estaba en contra de participar en las elecciones regionales del domingo, al considerar que no se daban las condiciones mínimas para que la oposición concurriera con garantías.

El chavismo gobernante se impuso en 18 de los 23 estados, según unos resultados calificados de “fraudulentos” por la oposición, que ha denunciado numerosas irregularidades y manipulaciones de las cifras reales durante el proceso.

## Asamblea Nacional anuncia gira internacional para denunciar fraude electoral

El anuncio fue hecho hoy por el presidente de la Comisión de Exteriores de la Asamblea Nacional (AN, Parlamento), el diputado Luis Florido, que también adelantó reuniones de la delegación de la Cámara con Gobiernos internacionales e informó de que la gira comenzará “en las próximas horas”.

En la agenda del viaje está también una reunión con el llamado Grupo de Lima, formado por 12 países americanos que han señalado repetidamente la supuesta deriva totalitaria del Gobierno de Nicolás Maduro.

Julio Borges ha denunciado que las autoridades venezolanas le impidieron salir del país esta semana cuando se disponía a viajar a Rusia para partici-

par en una reunión de la Unión Interparlamentaria (UIP).

Lo mismo le ocurrió a la esposa del opositor privado de libertad Leopoldo López, Lilian Tintori, a quien se le prohibió la salida del país cuando iba a volar a Europa para reunirse con los líderes de Francia, España, Alemania e Inglaterra para denunciar ante ellos la situación que vive Venezuela.

El chavismo gobernante se impuso en las elecciones a gobernadores regionales del 15 de octubre en 18 de los 23 estados del país, en un proceso electoral en que la oposición ha denunciado graves irregularidades y asegura que se manipularon los resultados en al menos un estado.



En un comunicado, Florido destacó “la necesidad de encontrar mecanismos para que en nuestro país se restituyan los derechos electorales de los ciudadanos”, y citó entre los problemas de la nación “la grave crisis humanitaria” que vive Venezuela debido a “la profundización de la

crisis, la hiperinflación y la escasez de productos”.

Florido ha emplazado al Gobierno de Maduro “a que cese el impedimento que le ha impuesto a los parlamentarios para salir del país”. Además de Tintori y Borges, otros políticos opositores han informado de que se les ha

impedido viajar al exterior sin existir ningún motivo para ello.

El Parlamento venezolano anunció el jueves de que presentará ante instancias internacionales las pruebas que tiene sobre los atropellos que ha denunciado en las regionales.



# Pagina Tecnologia.....

## \$99 gizmo kicks up your headphones' sound at home

Would you drop \$99 on a Schiit Magni 3 if it could make your headphones sound better?

I've lost count of how many Schiit reviews I've written, but I keep coming back for more because the company's products are always so good and affordable. Take the Schiit Magni 3 headphone amp/stereo pre-amplifier: It's a cute little critter, a mere 5x3.5x1.25 inches (127x89x32mm), so it's tiny enough to fit on a crowded desktop. This bad boy goes for \$99, and while the UK and Australia prices haven't yet been set I expect them to be around £110 and AU\$179.

I'm guessing most of you don't think you "need" a headphone amplifier, you just plug headphones into your computer and are perfectly happy with the sound. That's cool, but if you've already invested in a nice set of headphones and never tried them with

an amp you don't know how good your headphones really are. You're missing out.

To test that assertion I auditioned a set of Beyerdynamic T 51p on-ear headphones plugged into my Mac Mini's headphone jack, and then with the Magni 3. The Mac Mini's sound was a tad dull and bland, while the Magni 3 had more kick and energy, so it was more fun to listen to. These headphones really shone with the Magni 3.

I also listened to the Magni 3 with a set of Sennheiser Momentum 2.0 over-the-ear headphones. The sound was crisp and clean, a big step up from what I got with listening to my iPhone 6S, which was dynamically crushed and lifeless by comparison. It wasn't even close.

I also made time for my current favorite budget in-ear headphones, the Final E3000 (\$55, £49, AU\$99), and heard similar improvements via the Magni 3. It felt like I was listening to better headphones when they were plugged in to the Magni 3.

What makes the Magni 3 so special? Its gain stage is an all-new, fully discrete current-feedback design, completely different from the first- and second-generation Magni amps. Then there's the oversized 24-volt transformer "wall wart" that looks like it means business. Incredibly enough, this little amp can pump 2 watts per channel into 32-ohm headphones, and it can bring hard-to-drive high-impedance phones like my 300-ohm



Sennheiser HD 580 back to life in ways that smartphones and computers can't.

The Magni 3's connectivity suite is pretty basic, just a 6.3mm headphone jack, stereo RCA analog inputs and a set of stereo outputs that can be used to drive a power amp, or a set of powered desktop speakers like

my Adam Audio F5s. The amp's all-metal chassis isn't what I would call luxurious, but it looks well-crafted.

The Magni 3 is made in California with parts mostly sourced from American companies. Schiit sells the Magni 3 with a two-year warranty and a 15-day return policy.

## iPhone X: An ugly deception?

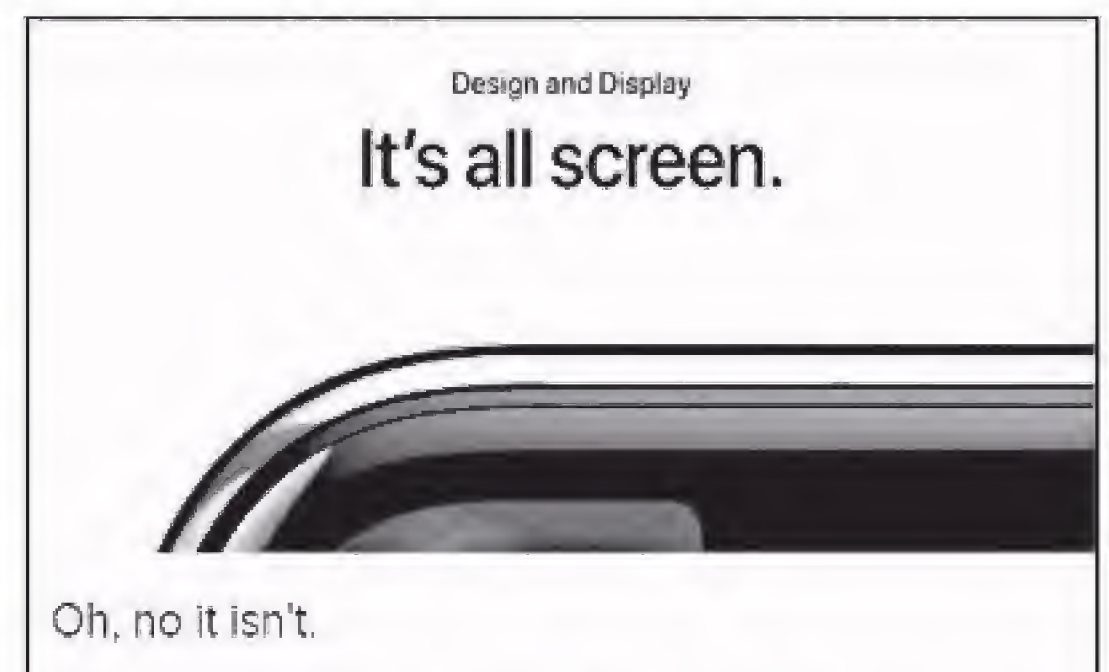
Apple wants to convince you that its new "smartphone of the future" is all screen. But just look at it.

You must be quite tense. There's less than a week to go before you must decide whether to part with \$999 -- or even \$1,149 for the 256 GB version -- in order to secure an iPhone X. (Preorders start next Friday.) Is it, as Apple insists, the "smartphone of the future"? Or is it just another iPhone that's flattering to deceive? Let's talk about the deception part, because it's been disturbing me for some weeks now. Apple is marketing iPhone X on its site with these simple words: "It's all screen." It's short. It's memorable. Indeed, I have only one problem with it. Look, I don't want to be picky, but the iPhone X isn't all screen. Look even for a moment and you'll see there's an ugly black blob at the top of the screen. It's there to house the TrueDepth camera, which

will determine whether you are who you look like you are via FaceID. "It offends me. It's ungainly and unnatural," influential Apple commentator John Gruber mused of the so-called notch. "I think Jony Ive either lost a bet or lost his mind. It looks silly, and to pretend otherwise is nonsense," he added.

The marketing, however, tries to turn the nonsense into magical truth. Recently, Ken Segall -- who spent 12 years creating ads for Steve Jobs' Apple and NeXT -- offered that Apple's advertising had always been "intelligent and accurate." Oh, I don't know about that. Remember the "Genius" ads that suggested Apple's employees would be only too happy to help you if you turned up at their apartment? I suspect that wasn't

accurate. (And Apple tried to excise the ads from the web.) I'm not sure the most recent promise of "Practically Magic" is all too near the truth either, given that the words were first said about the rather prosaic iPhone 7. Still, Segall is similarly perturbed by the all-screen idea. He sees it as Apple "playing loose with words and images." "Of course we can see with our own eyes that iPhone X is not all-screen. It has a noticeable edge around the entire display, which even the Samsung S8 does not have. And then there is 'the notch,'" he said. Yes, the notch that only seems less prominent when you have a picture on the screen that happens to have a black area at the top. Does Cupertino believe it can inject the All-Screen thought into human minds and expect people to buy it



over the evidence of their own eyes? Did no one, for a moment, stop to wonder whether there might be other, less inaccurate formulations? And what if, one day, Apple releases a notchless phone? Will Apple simply not mention the screen? Or will it go for "Notchless. Matchless."? Apple didn't immediately respond to a request for comment. I do, though, have a depressing thought. No, not

the one that says, "this is just advertising and no one expects it to be accurate." Look around. We live in an era in which so much of what we hear is, if I may borrow the phrase the president invented, fake news. What's a little exaggeration when faced with the blatant nonsense that's peddled at us every day? Look at my picture. I'm all handsome. Wouldn't you agree?



# Farandula.....

## Twitter Rips Trump, Wants Gaga For POTUS As Former Presidents Unite For Hurricane Relief

All five living former presidents came together in a rare appearance Saturday night in College Station, Texas to raise money for relief efforts for the devastating hurricanes that hit Texas, Florida, Puerto Rico and the Virgin Islands.

The "One America Appeal" concert hosted former presidents Jimmy Carter, George H.W. Bush, Bill Clinton, George W. Bush, and Barack Obama. Country music band Alabama, as well as Sam Moore, Yolanda Adams, Lyle Lovett, Robert Earl Keen and Lady Gaga performed for the crowd.



The initiative has raised over \$31 million so far, with Gaga announcing she donated \$1 million herself at the event.

A pre-taped video message from current President Donald Trump played during the fundraiser event in

which he thanked his predecessors for their help in supporting relief efforts.

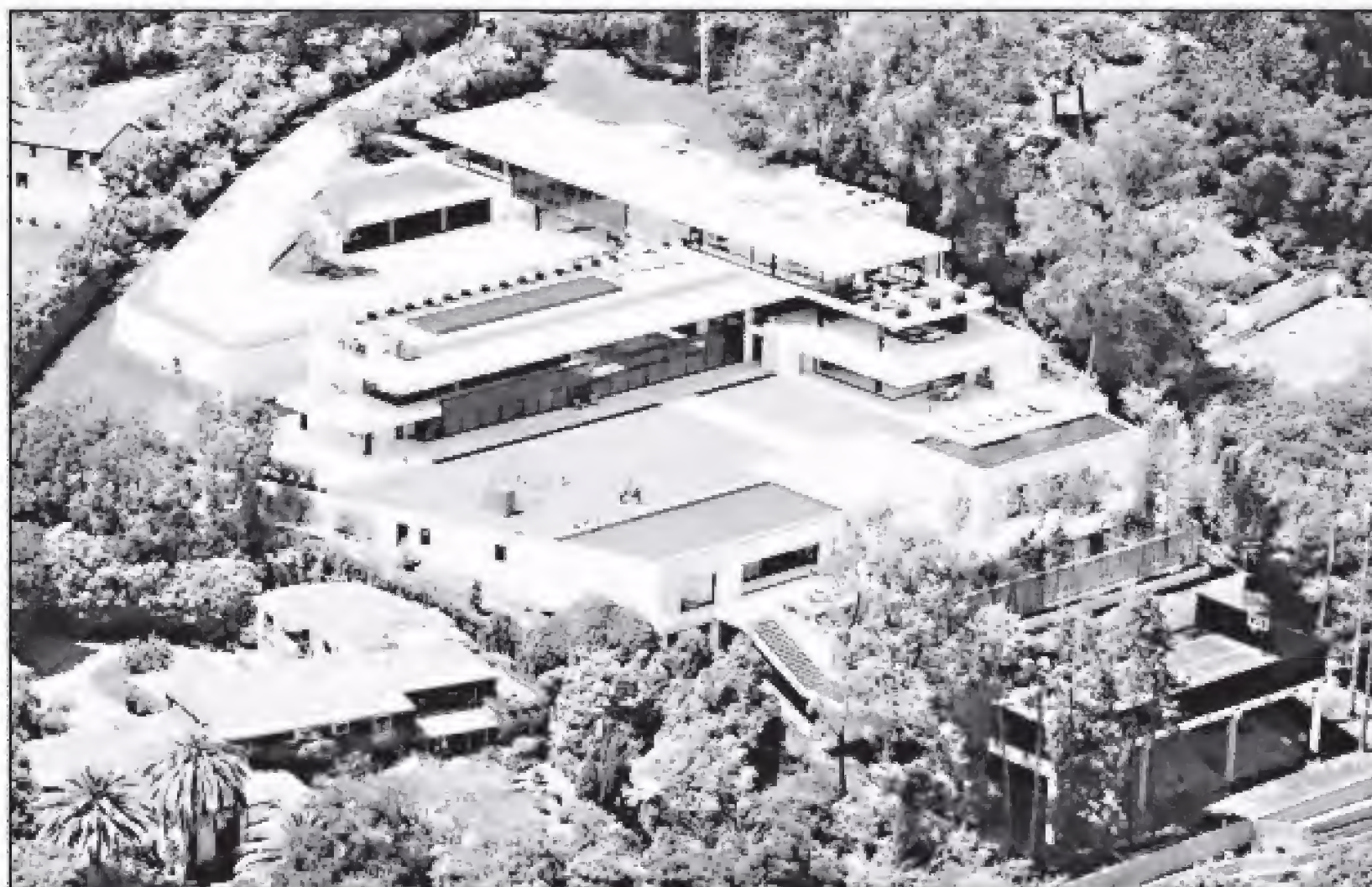
"As we begin to rebuild,

some of America's finest public servants are spearheading the One America Appeal. Through this effort, all five living former presidents are playing a tremendous role in helping our fellow citizens recover," Trump said. "To presidents Jimmy Carter, George H.W. Bush, Bill Clinton, George W. Bush and Barack Obama, Melania and I want to express our deep gratitude for your tremendous assistance."

Twitter had a field day following the event, with many comparing Trump with the former Presidents club or wishing Gaga was POTUS herself.

BEYONCE & JAY-Z

## OUR NEW PAD'S A MONEY PIT!!!



Beyonce and Jay-Z aren't done dropping cash on their insane new L.A. estate ... the price tag is inching into the \$100 million territory..

The Carters have taken out 2 permits in the past month for work on their recently purchased Bel-

Air property -- one to install a backup generator and make a \$30k alteration to the pad, and another to add a living area under the pools for around \$750k.

Bey and Jay closed escrow on the mansion in August for \$88 MILLION

-- a dream come true for one new neighbor. But apparently \$88 mil only gets you so much.

As we reported ... the couple also went bicoastal last month by gobbling up a baller house in the Hamptons for a cool \$26 million. Good to have choices.

CAMERON DIAZ

## THANKS, HONEST HOMELESS WOMAN

## You're More Helpful Than a Fancy Restaurant!!!

Cameron Diaz owes a big fat debt of gratitude to a very persistent homeless woman who tried to return her wallet but got blown off by a fancy restaurant ... but stayed close by 'til cops arrived.

The actress went to dinner Thursday night in Bev Hills at the super exclusive and insanely expensive Matsuhisa. On her way out, Diaz unwittingly dropped her wallet on the street ... cash, credit cards, I.D., the works.

Enter the homeless lady, who saw the wallet on the ground and made the connection that its owner must have dined at Matsuhisa. So, she walked inside -- wallet in hand -- in search of Cameron.

Law enforcement sources tell us someone who works at the restaurant told the



homeless lady Cameron had already left ... and that was that.

The homeless woman left the restaurant, but instead of pocketing the loot and running ... she stuck around.

We're told someone called police and told them some homeless woman had Cameron Diaz's wallet. Cops arrived in short order, found the woman, and she was more than happy to turn the wallet over totally intact. Reward in order?



# Aeropuerto di Aruba ta den un posicion di ampliacion

Tin hopi desaroyonan positivo pasando cu aeropuerto di Aruba pa cual aki Sr. Endy Croes di Triple A ta splica kico ta e ampliacion di e edificio di aeropuerto cu lo bay conoce den e añanan nos dilanti.

Aworaki airport ta para dilanti di un fase, unda cu lo cuminsa cu e fase di expansion unda cu lo construi gatenan adicional, pa acomoda mas pasahero y mas avion specialmente den e oranan mas druk di airport. Esaki sigur lo trece algun reto, segun Sr. Croes y aeropuerto lo percura pa trece e informacion delanta na e pasaheronan cu e aeropuerto ta pasando den fase di renobacion. Durante e periodo di expansion no por brinda e mesun nivel di tur di servicio pasobra cu tin construcion tumando lugha den areanan cu pasaheronan mester pasa, pero mester keda enfoca riba e punto nivel unda cu e airport di Aruba lo yega.

Aruba su aeropuerto lo expande cu tres gate mas, pa por acomoda mas pasahero, tin mas espacio pa haci shopping, tin mas espacio pa come, treciendo mas opcionnan adicional unda cu atrobe na final, ora cu tur esaki keda cla, Aruba lo tin un aeropuerto di un nivel tiki mas halto atrobe. Pero e proceso unda ta keda den contacto cu e pasahero ta keda hopi importante, pa asina por haya sa kico nan ta pensa di loke ta sosode na aeropuerto pero pa informa nan tambe cu nos ta pasando door di temporada di construcion, pero cu e siguiente cu nan bishita Aruba por ofrece nan un aeropuerto di un nivel di un tiki mas halto atrobe.

Sr. Croes a sigui bisa cu aeropuerto di Aruba ta pasando atrobe den e fase di diseño pa loke ta bay bira e expansion final. Esaki mester tuma lugha, ya cu e ultimo biaha cu Aruba a wordo expandi, a wordo pensa ariba un cantidad un tiki mas chikito di pasahero cu ta bishita Aruba, pero ya caba a surpasa e cantidad di pasahero eyan. Esey ta indicacion fuerte cu Aruba mester expande. Expansion tin di haber cu edificio, e no tin di haber cu por atende avionnan di carga, esaki por tuma lugha caba, a base di demanda. E problema aworaki ta e cantidad di avionnan cu ta yega pareu, sigur den fin di siman unda cu tin un cantidad di avion cu ta yega na mes momento y mester wordo procesa na mes momento y e espacio cu tin aworaki ta cay chikito.

Como destinacion Aruba ta hopi dependiente di time share y e turistanan ta yega den fin di siman, unda cu time share ta core pa un siman. P'esey mester expande mas atende mas pasahero cu ta posibel, cu e calidad cu kier brinda na un y tur. Tambe cada aerolinea cu expande ta trece mas pasahero pa Aruba y aeropuerto mester brinda e mesun nivel di servicio, na tur e pasaheronan. No ta importa si e pasahero ta yega of ta pasa den aeropuerto na momento cu ta druk of menos druk.

Parti di dje, tur esunnan cu ta traha eyan, Douane, Inmigracion, aerolineanan, tur ta contribui cu e servicio cu ta wordo duna, ya cu esaki ta keda refleha den nan trabao. Asina Sr. Endy Croes, vocero di Triple A NV a finalisa bisando.



# WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

**Monthly Fee**  
**75,00awg**

**FREE**  
REGISTRATION

**SPECIAL DISCOUNT**  
LIMITED TIME ONLY

**Hours:**  
**Mon-Fri** 5am-10pm  
**Sat** 8am-4pm  
**Sun** 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266 📞 5664478 🌐 /warriorhousearuba



## Auto di huur cu a keda uza pa atraca turistanan confisca na Brasil

Diasabra atardi autoridad a keda informa cu na un cas bandona na Brasil tin un van blanco nobo laga banda di yen otro auto bieu. A resulta cu ta e auto cu a keda usa durante atraco riba turista y e antisocialnan a horta e auto for di e turistanan.

Ta trata di e atraco riba 11 October 2017 dilanti Brickell Bay. A bin topa cu e auto scondi di algun otro vehiculonan, polis di biaha a notifica pa re-

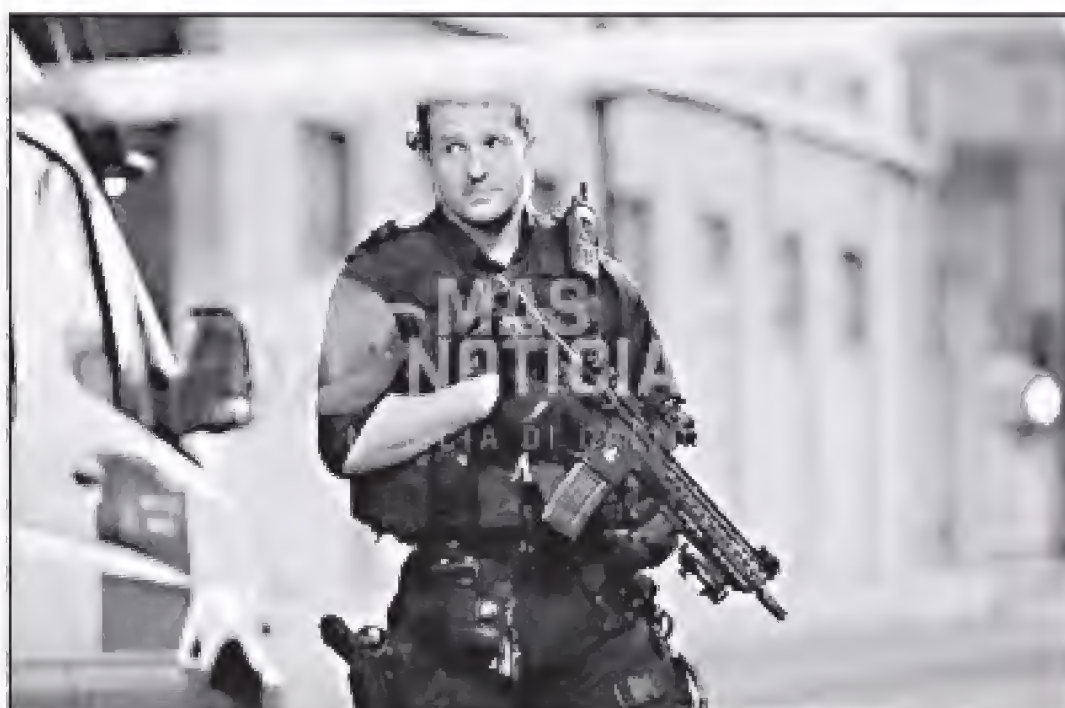


cherche di atraco team, departamento forensico presenta na e sitio. A haci investigacion na e sitio y e vehiculo a keda tuma den beslag.

## Polis ta libera rehennan den bowling centrum

LONDON, Reino Uni-Polis di Warwickshire a confirma e incidente den Bermuda Park, na Nuneaton, caminda tabata tin un caso di rehen y a pidi tur hende pa bandona e luga. E rehennan tabata dos empleado di un luga di bowling den un centro di diberticion, según e director di MFA Bowl na Nuneaton, Mehdi Afshar.

Riba Twitter tabata circula potretnan y video obteni for di e luga di e sucedido, cu ta muestra autonan di polis parkeer cerca di e centro di diberticion. Polis e Warwickshire a in-



forma a trabes di su cuenta di Twitter cu e incidente no ta "relaciona cu niun actividad terrorista".

E homber arma cu a tuma dos rehen den un bowling

centrum a wordo aresta, según e hefe di e establecimiento a informa. Fuente: <https://www.info-bae.com>

## Accidente frontal riba caminda di Kibaima pa Rooi Bosal

Diadomingo den careda di 5or mainta riba e caminda principal di Rooi Bosal pa bay Kibaima den e birada skerpi a sosode un accidente frontal unda un nissan sentra biniendo for di nort a bay dal frontal cu un hyundai veracruz.

E impacto tabata fuerte cu a laga persona herida pero e autonan a keda basta kibra. Ambulance a presenta pa asina atende cu e victimanan.



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 23 DI OKTOBER 2017

COMPILA:

DIADOMINGO 22 DI OCTOBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

ALERTA: E AVISO PA BIENTU DURU LO KEDA NA VIGOR TE DIALUNA 6 PM...

TEMPO:

DIADOMINGO ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA SIN AWACERO SIGNIFICANTE  
DEN MARDUGA I DIALUNA: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:17 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:31 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)  
DEN DIA FUERTE TE DURO, TIN BES HOPI DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 8 (40 TE 64 KM/ORA, 22 TE 35 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DURANTE PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA I PRODUCI UN AWACERO BREVE. DIFERENCIANAN DI PRECION DI AIRE DEN CARIBE AHINDA TA GRANDI I ESAKI LO PONE CU PA PROXIMO DIA AHINDA BIENTO LO SIGUI SUPLA DURO TE HOPI DURO. DEN CURSO DI DIALUNA PA DIAMARS BIENTO LO BAI BAHAWA UN TIKI Y E AVISO PA BIENTO DURO LO WORDU CANCELA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 9 PIA, CU E OLANAN DI MAS HALTO NA PARTI OOST TE NOORDWEST DI NOS COSTA. TA SUPLICA USUARIONAN DI LAMAN I OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA TUMA NOTA DI ESAKI YA CU LAMA LO TA BRUTO NA CIERTO LOCALIDADNAN.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: NINGUN.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 2.2

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 1.2

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;  
DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.  
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28



# Traha un presupuesto realistico y pidi Hulanda yuda Aruba refinancia su debe

Ya cu ta Hulanda e bin cu CAFT y a mete den nos financia di pais Aruba, Hulanda awor ta responsabel tambe pa bay yuda Aruba cu e problema financiero paso e mes no a para e forma di gastonan cu Aruba tabata bayendo den dje. Sr. Ben Marapin ta amplia mas ariba esaki.

Hulanda tin e obligacion y no obligacion moral so. Pero nan a bula den financia di Aruba door cu e CAFT, tres pa cuater aña pasa nan a bin cun'e. Tur hende a spera cu cos lo stabilisa of drecha, pero realidad cu e la bay for di man. Hulanda ta co-responsabel pa esey, via e instrumento di CAFT, cu no a logra hopi. Hopi hende a kere cu CAFT na Aruba, lo no tin problema mas e lo haci e situacion di Aruba financieramente. Den esey bo tin cu sinta na mesa cu Hulanda, paso e situacion ta asina serio, y si Hulanda acepta su responsabilidad door cu nan a bin cu CAFT, enbes di bin bisa di biaha awo no mas, e deficit a sigui crece.

Sr. Marapin ta kere cu si sinta na mesa cu Hulanda, por yega na un sorto di convenio cu aki tres pa cuater



## Colleges financieel toezicht

[Home](#)
[Colleges](#)
[Adviezen](#)
[Rapportages](#)
[Begrotingsstukken](#)
[Wetgeving](#)
[Pers](#)



### Colleges financieel toezicht

De Colleges financieel toezicht zijn gericht op het realiseren van het gemeenschappelijk doel van alle overheden binnen het Koninkrijk der Nederlanden: het bewerkstelligen van een duurzame financiële overheidsfinanciering.



aña situacion por ta mas miho di loke e ta actualmente. No por lubida cu Aruba ta pagando 120 miyon na interes so, mientras cu algun aña pasa e tabata menos di 50 miyon. Pero el a subi door cu e debe ta asina giganteso.

Si bay Hulanda y bisa pa yuda Aruba pa refinancia nos debe y para garantia pa nan, pa haya un interes mas

abao, esey ta pone cu e peso lo baha bek bou di 50 miyon. E ora Hulanda lo bisa kico Aruba lo ofrece? E ta cuminsa cu traha un presupuesto cu ta realistico cu ta crea espacio pa inverti den husticia, combati criminalidad. Den enseñansa, pa hisa e nivel di nos forsa laboral pa drecha y traha duro ariba e desempleo hubenil. Paso esey ta un situacion hopi serio cu mester di

placa, pero mester bin cu plan concreto, unda ta muestra lo tin malgastamento mas di placa. Cu lo no tin servicionan paga mas, for di Merca unda consultants a bin solamente pa duna consejo politicamente con pa gana eleccion. Pero gewoon bo tin cu uza e cen cu ta haya cu no ta poco placa, esey mester uza na un manera hopi responsabel. Si presenta esey na

Hulanda realistischamente, mustrand cu p'esey tin deficit ainda, cu mester inverti den enseñansa, den husticia, pa combati criminalidad.

Inverti den turismo pa salvaguardia nos turismo pa nos por crece económicamente, Hulanda lo mester ta dispuesto pa sinta cu Aruba, segun e economista, Sr. Ben Marapin.

## Caribbean Palm Village a despedi di Richard Webb cu a bay disfruta di su pensioen

Richard Webb, un carpinte cu ta forma parti di e resort su ekipo di maintenance na Caribbean Palm Village Resort, a disfruta di un fiesta di pensioen, cu presencia di su coleganan y amigonan.

Webb a cuminsa traha na e resort riba dia 22 di September, 2003, y a pasa hopi ora durante e ultimo dies-cuater añanan ta drecha cos y contribui diligentemente na e operacion suave di e resort, ya cu semper el a haci e extra esfuerso denter di su departamento.

Na su celebracion di pensioen, su "follow-up" y lealtad a wordo elogia hopi pa miembronan di gerencia, kendenan lo sinti falta di su yegada trempan na e



propiedad y su boluntad y colaboracion exitoso cu su coleganan. "Nos lo kier bisa danki," tabata e palabranan di Astrid Muller, Gerente General Interino, "for di e mas profundo di nos curason, y nos kier desea bo un pensioen feliz y dierido."

Discursonan cortico, muestranan di aprecio y regalonan di despedida a haci Richard su fiesta sumamente special, y sigur nan lo sinti su falta na e resort, pero e tempo liber cu ta sperando Richard ta bon mercedi.

## FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128



TA INVITA



Nos pueblo en general pa un tridium na honor di Santisima Trinidad pa pronto Beatificacion di Venerable Jose Gregorio Hernandez Laga nos bin hunto pa nos gradici Dios pa tur e gracia y fabornan ricibi

Lo ta dlanan 23,24 y 25 di October 2017 pa 7.00 di anochi.

Y dia 26 lo tin un Santo sacrificio di misa na misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert. Pa nos recorda fecha natal di nos Siervo di Dios Venerable Jose Gregorio Hernandez.

Danki pa boso presencia.



*Un siman colma di bendishon rumannan y cu Dios yena nos cu su gracionan na abundancia*

## ORACION DI DIA

*Bendishona Bo ta Tata di amor y alaba ta Bo Santo nomber te den tur eternidad. Danki pa Bo amor cu ta yena nos cu forza riba e dia nobo aki pa nos no cai den tur e desafionan cu presenta den nos bida. Bo amor ta haci cu nos ta recobra e forza y Bo ta haci nos sinti nos mas stima. Yuda nos pa nos por ta instrumento di Bo, cu nos ta capaz di stima y divulga e berdad na tur cu ta stima nos sin spera nada a cambio. Libra nos di tur egoismo cu no ta haci nos mira e realidad entre e malo y e bon. Bo ta revela nos awe pa medio di Bo Palabra cu nos no mester montoná rikesa riba e mundo aki pero nos mester ta rico den bista di Dios. ( Lc. 12, 13-21 ) Nos mester prepara nos curazon pasobra nos niun no sa ki dia nos mester entrega nos bida na Dios. Nos no a bini cu nada na mundo y nos no ta bai cu nada tampoco. Nos mester biba pa Dios, pone Dios semper na prome lugar y haci bon na nos prohimo sin mira na ken y Dios lo sa di recompensa nos. Señor nos Dios haci nos liber di tur cos cu por ta stroba nos di por yega mas cerca di Bo. Laga nos por biba prepara pa ora Bo yama nos pa nos por gosa di e felicidad berdadero cu ta bida eterno. Amen.*

## INVITACION PA E APARICION DI MAMA MARIA DIARANSON

**DIA 25 OKTOBER 2017 NA KOYARI**

Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa e aparicion di Mama Maria diaranson awor dia 25 Oktober 2017 na Koyari.

Pa 8.00 di anochi nos lo bai tin e Santo Rosario prome y durante e Santo Rosario, Mama Maria ta aparece.

Pesey laga nos tur bini pa nos por ricibi e bendicion y e gracia di Mama Maria y pa nos por trece mas tanto hende cu ta posibel, especialmente enfermonan.

Laga nos duna Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, e amor y e honor cu E merece demostrando nos presencia na Koyari.

The Voice of Jesus



## ORACIÓN PARA HOY

HOY, 23 DE OCTUBRE DE 2017

Y ahora, israelitas, ¿qué pide de ustedes el Señor su Dios? Solamente que lo honren y sigan todos sus caminos; que lo amen y lo adoren con todo su corazón y con toda su alma. Dt 10:12

**Señor, Dios nuestro y Padre celestial**, continúa con nosotros aquí reunidos y deja que por medio de tu Espíritu nuestros corazones crezcan en el entendimiento apropiado de cómo podemos servirte y vivir acorde a tu voluntad. Ayúdanos a aferrarnos a todo lo bueno. Líbranos cada vez más de toda dificultad y maldad. Revela tu amor misericordioso a nosotros y a nuestros seres queridos donde quiera que se encuentren. Escucha cada corazón humano que suspira por ti, suplicando que lo celestial supere lo terrenal. Amén.

## Engravings Elegance

All types of cementery jobs. On champagne flutes, awards, Glass mirror's ceramic photos. All marble and granite engravings



Hooiberg 81

TEL 586-1908/5934757

*Lagrima y Flornan por seca, pero su recuerdo y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salvacion ta bini. Salmo 62.*

Cu profundo dolor na nos curazon y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos querido ruman y omo:



### Maykel Roland De Cuba

Mihor conoci como: "Maiky" of "Charly"

\*19-10-1950 †18-10-2017

Na nomber di su rumanan:

Vda. Carmen Croes-de Cuba y fam.

Mena y Mario Croes-de Cuba y fam.

Edy y fatima de Cuba-Cardozo Ribiero

Edna de Cuba y fam.

Rudy de Cuba y fam.

Dennis y Roosje de Cuba-Herding

Shirley de Cuba y fam.

Swa y Cuñanan:

Vdo. Fefe Arends y fam.

Sophia V. Delden y fam.

Sobrinanan stima:

Patsy Koolman

Geneve v/d Linde

Su preto di wowonan:

Jeandre, Isabella, Izyquel

Su amigo: Tonito Mathilda

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, amigonan, bisifianan y conocirnan y demas famia

Si en caso durante nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Ta invita pa e acto di entierro cual ta tuma lugra Dialuna 23 di Oktober pa 4'or di atardi na Ad Patres funeral home y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta.

For di 2 'or di atardi "Maiky" lo ta reposa den Ad Patres funeral home pa condolencia y despedida.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu nos querido Maiky drumi dushi den brasa di señor



### RESULTADO DIASABRA OKT 21 DI MERDIA


Sorteo # 2013
<b>2244</b>
<b>8833</b>
<b>0205</b>

Sorteo # 2013
<b>7639</b>

Sorteo # 69
<b>9201</b>

Sorteo # 2013
<b>0183</b>
<b>Geminis</b>

### RESULTADO DIASABRA OKT 21 DI ANOCHI


Sorteo # 6311
<b>3859</b>
<b>5105</b>
<b>7869</b>

Sorteo # 5355
<b>7935</b>

Sorteo # 60
<b>8872</b>

Sorteo # 4114
<b>5305</b>
<b>Capricornio</b>

**LOTTO DI DIA: 01-13-21-24-28**

**LOTTO 5: 15-19-29-31-33-J12**

**DIARIO:      CORSO:**

**3838  
7466  
9015**

**6189  
1787  
9442**

**SUPER 4 9960**

## TA BENDE

**"TUBO di HERO  
pa COLGA PAÑA"**

2m(halto)1m(hancho)  
pa 5 cabuya.

Hero "Heavy Duty"

ALF:200,=

Yama: 5697787.



### RESULTADO DIADOMINGO OKT 22 DI MERDIA


Sorteo # 2014
<b>9834</b>
<b>4761</b>
<b>2394</b>

Sorteo # 2014
<b>4578</b>

Sorteo # 70
<b>2011</b>

Sorteo # 2014
<b>9451</b>
<b>Capricornio</b>

**DIARIO:**

**2404  
3113  
7133**

**CORSO:**

**9475  
5149  
2670**

**STO DOMINGO:**

**1480  
8014  
2383**

**LOTTO DI DIA:**

**06-11-22-27-29**

**SUPER 4 4638**

## TA BENDE

Truck Motor  
HD 65 Compleet  
Motor + Gearbox  
Staat Klaar  
Afls. 8000 Tel: 741-7712

## TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(pa: alumnonan di 6de klas di school  
basico)

Dianan di training: nov.

3,4,10,11,17,18,2017

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/  
585-9774.

Email: rr\_kelly@yahoo.com

## TA BENDE

Toyota Tercel 99 pa Afl 1500.00  
Hyundai Accent 2011 pa Afl 8000.00  
Pa mas info yama 5695525

## TA BENDE

Honda HRV  
2016  
den highest  
performance  
nos por finan-  
ciabo awe mes .  
call 5694343 pa  
mas  
informacion

## TA BENDE

**BBQ GRILL,**  
duradero, "Made in  
Aruba" AFL:250,=  
Info jama: 5697787.



## TA BUSCA

Security Guard M, edad 25-45 aña  
Mester tin MAVO diploma of equiva-  
lente

Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/  
Spaans

Propio transport.

Por yama oficina 8am -4pm  
na TEL 588-3677